



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

НЕОЦІНЕНИЙ ВКЛАД ДОБРОВІЛЬНИХ ПАРТИЗНАМ І ПІДПІЛЬНИКАМ ВЕЛИКОЇ ВІТЧИЗНЯНОЇ ВІЙНИ 1941—1945 РОКІВ ЗАХИСНИКІВ ВІТЧИЗНИ



Прославлені партизанські командири — Герої Радянського Союзу Сидір Артемович Ковпак і Олексій Федорович Федоров.
Фото Якова ДАВІДЗОНА (з архіву).

Сердечно вітаю ушавлених народних месників з Днем партизанської слави та 64-річницею початку в Україні підпільно-партизанського руху проти німецько-фашистських загарбників.

Неоцінений вклад добровільних захисників Вітчизни у Перемогу над фашизмом в роки Великої Вітчизняної війни увійшов до історії непереврешеним прикладом всенародної боротьби з окупантами. Він навіки залишиться у пам'яті людства.

Героїчні подвиги партизанів і підпільників, мужність і стійкість, численні приклади самопожертви у відстоюванні незалежності і свободи є для молодого покоління наочним прикладом любові до Батьківщини.

Державне і народне визнання бойових заслуг колишніх партизанів і підпільників, масового підпільно-партизанського руху в Україні у визвольній боротьбі та відчутної допомоги у цій війні Червоній Армії — це заслужена данина шани і поваги патріотам Вітчизни.

Чесць і слава дорогим партизанам і підпільникам! Здоров'я, благополуччя, щастя і добра вам і вашим сім'ям! Вічна слава полеглим героям!

Голова Верховної Ради України
Володимир ЛИТВИН.



Партизани — ветерани Великої Вітчизняної війни напередодні Дня партизанської слави у Дарницькому районі столиці.

Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

(Продовження теми на 3-й стор.).

■ ОФІЦІЙНО

Із розумінням відповідальності

Попри складнощі з формуванням уряду, ситуація у Верховній Раді, зокрема бюджетний процес, робоча. А серед народних депутатів є розуміння відповідальності за те, що відбувається в країні. На цьому наголосив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин під час зустрічі з Надзвичайним і Повноважним Послом США в Україні Джоном Хербстом.

(Закінчення на 2-й стор.).



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

На шляху до розв'язання придністровського конфлікту

Президент України Віктор Ющенко провів учора переговори з Президентом Молдови Володимиром Воронієм, який перебував у Києві з одностороннім робочим візитом. Спочатку, як повідомляє прес-служба глави держави, лідери зустрілися у форматі «віч-на-віч», потім під головуванням двох президентів відбулися україно-молдовські переговори в розширеному складі.

Міністр реінтеграції Молдови Василь Шова назвав зустріч президентів двох країн одним із

кроків підготовки до консультативної зустрічі учасників переговорного процесу з придністровського врегулювання, що відбудеться 26—27 вересня в Одесі.

А тим часом Європейський союз вирішив відправити на україно-молдовський кордон спеціальну моніторингову місію. 50 прикордонників і митників надаватимуть допомогу в боротьбі з контрабандою на цій ділянці. Такий намір схвалили 25 послів країн—членів ЄС. Офіційне підтвердження плану очікується в жовтні.

■ НОВИНИ

«Кожній дитині — рідну родину»

Така назва започаткованої обласної програми підтримки дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківської опіки. Бажання взяти їх на виховання з інтернатських установ уже висловили понад 20 сімей. А загалом в області налічується більш як 1600 сиріт і 4,5 тисячі хлопчиків та дівчаток, позбавлених батьківської опіки. В області вирішено зробити все можливе, аби ці дітлахи відчували турботу. Для початку створили цільовий фонд «Діти — сироти Луганщини».

Кримські татари підкоряють німців

У Берліні відбувається Тиждень кримськотатарської культури. У програмі заходу — концертні виступи ведучих артистів кримськотатарського народу, виставки художньої творчості, а також проведення «круглих столів» з питань інтеграції кримських татар в українське суспільство, повідомляє прес-служба МЗС.

Виступаючи під час церемонії відкриття, Тимчасовий повірений у справах України в Німеччині підкреслив важливість проведення акції для популяризації культури кримських татар як складової європейської культурної спадщини.

Розміри штрафів за ДТП можуть зрости

Державна автоінспекція ініціює збільшення розміру штрафів за порушення правил дорожнього руху в кільका разів.

У розробленому стражами порядку законопроекті розміри штрафів встановлені в межах 85—170 гривень, повідомляє ProUA. Крім того, інспекторам ДАІ пропонують повернути право вилучати посвідчення водія і на місці призначати штрафи.

За підтримку законопроекту висловилися Всеукраїнська спілка автомобілістів. Керівництво організації вважає, що новий закон сприятиме підвищенню безпеки руху.

Коротко

■ Президент України Віктор Ющенко пропонує всім політичним силам, у тому числі і БЮТ, взяти участь у формуванні уряду.

■ До 2010 року в Києві буде побудовано 40 нових готелів.

■ Україна і Китай підтвердили плани з розвитку співробітництва в авіабудуванні під час міжнародної авіавиставки в Пекіні.

■ Держспоживстандарт зняв з реалізації 170 тонн цукру через відсутність супровідних документів щодо якості і безпеки продукції.

■ У столиці Естонії в річницю звільнення Таллінна від фашистських окупантів запалять поминальну свічу біля пам'ятника радянським воїнам.

■ Вчора у Вірменії вчотирнадцяте відзначали День незалежності.



З 10 вересня розпочалася передплата на 2006 рік

Шановні читачі, ви маєте можливість передплатити «Голос України» на наступний рік, щоб уже з 1 січня одержувати свою газету українською чи російською мовами.

Передплатна вартість п'ятиразового виходу на тиждень (крім неділі та понеділка) за індексами 40224 — українською та 40223 — російською мовами для індивідуальних передплатників становить 3,50 гривні на місяць.

Передплатна вартість триразового виходу на тиждень — у вівторок, четвер і п'ятницю за індексами 08775 — українською та 08337 — російською мовами

для індивідуальних передплатників становить 2,00 гривні на місяць.

Для підприємств, установ та організацій передплатна вартість за індексами 60955 — українською та 60997 — російською мовами становить 8,00 гривень на місяць.

У зазначені суми вже входить вартість оформлення передплати і доставки газети.

«Голос України» чекає своїх читачів і прихильників.

Уповноважений представник фракції ПППУ Микола ОНІЩУК заявив, що, в разі поглиблення політичної кризи, не виключена можливість запровадження прямого президентського правління як форми функціонування виконавчої влади

■ У НОМЕР

Із розумінням відповідальності

(Початок на 1-й стор.).

Основну увагу у ході розмови було приділено перспективам україно-американських відносин, активізації та переведенню у прагматичну площину міжпарламентської складової співпраці між Україною та США. Співрозмовники підтвердили обопільну зацікавленість сторін у розвитку міжпарламентського співробітництва та обмінялися думками щодо політичної та економічної ситуації в Україні.

Після зустрічі, відповідаючи на запитання кореспондента «Голосу України» про подальшу долю української «прем'єради», Володимир Литвин наголосив: якщо під час зустрічі лідерів депутатських фракцій з Президентом України буде досягнуто порозуміння і консолідуючих позицій, то повторний розгляд питання про призначення прем'єром Юрія Єханурова може відбутися у парламенті вже сьогодні.

В. Литвин зазначив, що позиції всіх політичних сил уже фактично з'ясовано, а тому питання про надання згоди на призначення прем'єра може бути винесено на голосування без тривалої процедури. «Кожен день незатвердження уряду посилює напруження», — сказав Володимир Литвин. — А нам і без того вистачає роботи». Водночас Голова ВР не приховує, що домовлятися депутатам буде важко. Хоча, за його словами, для затвердження прем'єра резерв у парламенті є: може йти мова про 230—235 голосів.

Голова Верховної Ради також схвально оцінив прийняття парламентом до розгляду представленого урядом проекту держбюджету України на 2006 рік. І наголосив: парламент повинен узяти на себе вагому частку роботи і доопрацювати бюджет, щоб він був прийнятним для більшості депутатського корпусу та українського суспільства загалом.

Учора глава парламенту також зустрівся з Генеральним секретарем Ради Міжпарламентської асамблеї держав—учасниць СНД Михайлом Кротовим і з Президентом Академії наук КНР, заступником Голови Постійного комітету Всекитайських зборів народних представників КНР, професором Лу Юнсяном.

Юліана ШЕВЧУК.

За конституційну реформу замовили слово

Верховна Рада України розгляне доопрацьований з урахуванням зауважень Конституційного Суду законопроект про внесення змін до Конституції України стосовно місцевого самоврядування (№ 3207-І) наступного пленарного тижня. Як повідомив прес-секретар глави парламенту Ігор Сторожук, такої домовленості було досягнуто на засіданні лідерів депутатських фракцій за участю Голови Верховної Ради України Володимира Литвина.

Перед засіданням погоджувальної ради Тимчасова спеціальна комісія з доопрацювання законопроектів про внесення змін до Конституції України рекомендувала парламенту допрацювати цей законопроект і направити його на повторний висновок Конституційного Суду України. Як повідомив співголова комісії Олександр Мороз, для доопрацювання проекту конституційних змін створено спеціальну робочу групу, до складу якої входять народні депутати Віктор Мусіяка, Сергій Шевчук та Микола Оніщук.

Олександра КУЧЕРЯВА.

Можливо, буде другий раунд

Президент України Віктор Ющенко планує повторно внести до парламенту кандидатуру Юрія Єханурова на посаду Прем'єр-міністра. Про це повідомив Голова Верховної Ради Володимир Литвин в інтерв'ю журналістам, поспішивши на свою розмову з Президентом. Водночас глава парламенту не виключив, що в процесі політичних домовленостей можуть з'явитися й інші кандидатури.

За словами В. Литвина, В. Ющенко має намір зустрітися з керівниками депутатських фракцій парламенту, а також з лідерами політичних партій, які мають фракції у парламенті. На цій зустрічі планують обговорити ситуацію в країні та ухвалити «прийнятне рішення». Голова Верховної Ради передбачає «непрості моменти» в сесійній залі парламенту під час повторного розгляду кандидатури Ю. Єханурова. На його погляд, нині проти призначення прем'єра виступатимуть ще активніше, відтак, щоб кандидатура пройшла, необхідні ще більші зусилля. В. Литвин назвав неприпустимими заяви, що перед голосуванням 19 вересня начебто «хтось комусь платив». Глава парламенту також висловив переконання, що голосування в парламенті за призначення прем'єра не вплине негативно на бюджетний процес.

А на запитання журналістів, чи погодиться Голова Верховної Ради піти в прем'єри, якщо йому таке запропонують, В. Литвин відповів так: «Мені набагато приємніше працювати в парламенті. Я не люблю працювати у виконавчій владі, там необхідно командувати, а мені більше подобається переконувати людей».

Ганна ШЕВЧЕНКО.

Тимошенко знову готова до співпраці

Екс-Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко готова подати Президентові руку і підставити своє плече у нинішній складній ситуації. Про це вона заявила на вчорашній прес-конференції в УНІАН.

Лідерка БЮТ вважає величезною помилкою роз'єднання демократичних сил. Я «хочу запропонувати Віктору Андрійовичу повернутися на рік назад. Знову об'єднатися і разом сформувати уряд, який зможе відновити мир, добро і надію в суспільстві», — сказала Тимошенко. Вона також відзначила, що не ображається і не тримає каменя у серці на Віктора Ющенка.

Верховна Рада Криму прийняла відставку Голови Ради Міністрів автономії Анатолія МАТВІЄНКА, визнала незадовільною роботу Ради Міністрів АРК і відправила у відставку кримський уряд у повному складі



Потрібен процес, а не результат

■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Вечірнє засідання 20 вересня

Сенсації не сталося: після заслуховування у сесійній залі звіту Григорія Омельченка — голови Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради з розслідування обставин вбивства журналіста Г. Гонгадзе та інших резонансних справ — депутати вирішили припинити діяльність комісії, а всі зібрані матеріали передати до Генеральної прокуратури.

Хоча, виступаючи з парламентської трибуни, Григорій Омельченко, вочевидь, розраховував на іншу реакцію колег. Звітуючи про трирічну діяльність очолюваної ним комісії, депутат, немов суддя, розвіщував ярлики і виносив вирoki всім і вся: як колишнім, так і нинішнім можновладцям. Переконав у автентичності записів екс-майора М. Мельниченка і причетності до зникнення й убивства журналіста Г. Гонгадзе тодішніх Президента України Л. Кучми, глави СБУ Л. Деркача, міністра внутрішніх справ покійного Ю. Кравченка і глави президентської адміністрації В. Литвина. Втім, нічого нового у цих словах не пролунало. Перепало на горіхи і нинішньому Генпрокурору України Святославу Пісуну: голова ТСК заявив, що ще два роки тому передав усі зібрані комісією факти й дані до Генпрокуратури, а належної реакції на них досі немає.

За підсумками звіту комісії пропонували ухвалити декілька варіантів постанови. В одному з них навіть передбачалося звільнити з посади Голови Верховної Ради Володимира Литвина, а в іншому — висловити недовіру Генеральному прокурору Святославу Пісуну й відправити його у відставку. Однак, як пояснив головуючий — Перший заступник Голови ВР Адам Мартинюк, такі пропозиції не можна ухвалити звичайною постановою парламенту — на те є спеціальна складна процедура.

Про намагання перевищити повноваження комісії говорили під час обговорення й багато парламентаріїв. «Деякі політичні сили намагаються на смерті журналіста зробити свої виборчі кампанії», — сказав Станіслав Косінов. «Жодна комісія не має права говорити, хто правий, а хто винний. Остаточний висновок і вирок може виносити лише суд», — наголосив Василь Надрага.

Відтак, 342 голосами депутати схвалили постанову, якою взяли звіт тимчасової слідчої комісії до відома, передали всі зібрані нею матеріали до Генпрокуратури, поставивши на цьому крапку в діяльності комісії. За проект такої постанови не голосувала лише фракція соціалістів.

Натомість парламент утворив дві нові тимчасові слідчі комісії: з питань перевірки заяви колишнього Держсекретаря України О. Зінченка щодо фактів корупційних дій, злов-

живань службовим становищем з боку окремих державних діячів та з питань встановлення факту незаконного втручання громадянина Російської Федерації зі статусом біженця у Великобританії Б. Березовського у фінансування виборчої кампанії кандидата в Президенти України В. Ющенка.

А ввечері, виступаючи у пряму ефірі телеканалу «Інтер», Голова Верховної Ради Володимир Литвин заявив: висновки, оприлюднені Головою Тимчасової слідчої комісії ВР з питань розслідування вбивства журналіста Георгія Гонгадзе Григорієм Омельченком, — це «класичний зразок намагання відвернути увагу громадськості і суспільства, перевести стрілки від справжніх замовників убивства».

Характеризуючи виступ Г. Омельченка, В. Литвин зазначив: «Це штатні провокатори, які звинувачували багатьох попередніх людей, нинішніх людей, і будуть звинувачувати майбутніх». Глава парламенту також наголосив: тим, хто робить такі звинувачення, необхідно було б відповісти на декілька запитань. Зокрема, хто організовував прослуховування в кабінеті Президента, хто організовував переміщення М. Мельниченка через кордон і супроводжував його, хто монтував плівки, чому файли монтували в різний час. «Висновок очевидний — потрібен політичний процес, результат нікому не потрібен», — сказав В. Литвин і висловив сподівання, що рано чи пізно істину у справі Г. Гонгадзе буде встановлено, і люди, які сьогодні займаються провокаціями, понесуть хоча б політичну чи моральну відповідальність.

Юліана ШЕВЧУК.

Для одних — звіт, для інших — казка



Ранкове і денне засідання 21 вересня
Звіт в. о. міністра фінансів Віктора Пинзеника про виконання держбюджету за сім місяців вже мало кого з депутатів цікавив, оскільки, дякуючи Президенту країни, сесійна зала вже перетравлювала статистику пізнього періоду.

Розуміючи це, доповідач проаналізував досягнення восьми місяців. Він нагадав, що зміни до держбюджету цього року приймалися за дефіциту у 33 млрд. грн., коли розмір пенсій був меншим за прожитковий мінімум. Однак уряд не тільки істотно знизив розмір дефіциту, а й зрівняв пенсії з прожитковим мінімумом. Зробивши акцент на дефініції економіки, ліквідації тінювих схем — за цей період досягнуто значного перевиконання доходних частин і зведеного, і загального фонду держбюджету. Наприклад, до загального фонду держбюджету, який, по суті, є джерелом усіх соціальних програм,

за цей період надійшло більше коштів, ніж за весь минулий рік. Перевиконали план з мобілізації бюджетних надходжень державні адміністрації. Держмитслужба перерахувала на півтора мільярда гривень більше, ніж за весь минулий рік. На 119 відсотків мобілізували податку на прибутки, на 101 — акцизного збору, у серпні значно поліпшилися справи з відшкодуванням ПДВ експортерам. Починаючи з березня податкові надходження зростали динамічніше, ніж торік. Це дало змогу жодного разу не зірвати фінансування проголошених соціальних програм і задовольнити безліч встановлених пільг. До речі, про них. Схоже, ми — єдина країна, в якій пільги не прив'язані до доходів громадян, а їх обсяги вже ошелешують: 19 млн. громадян користується безплатним проїздом, що потребує 10 млрд. грн. бюджетних коштів.

Тим часом, на думку на-

родного депутата Людмили Кириченко, звіт в. о. міністра фінансів Віктора Пинзеника нагадує їй казку. Місцеві бюджети не мають коштів для того, щоб виконувати сьогодні самоврядні функції. В кращому разі — гроші з центру надходять на заробітну плату. Схоже, вона має рацію. Робоча група ВР, створена за дорученням Голови Верховної Ради Володимира Литвина, під час обчислення обсягу фінансового нормативу бюджетної забезпеченості на 2006 рік, виявила значне зниження цього показника на рік нинішній. Отже, місцеві бюджети мали «обрізані» трансферти, недостатні для забезпечення населення суспільними послугами. Звідси й вимога робочої групи — довести питому вагу місцевих у зведеному бюджеті принаймні до 45 відсотків, як того вимагає Бюджетний кодекс.

З одного боку, зростають

доходи і податки, а з другого — падають темпи зростання ВВП, чи не колізія?! На думку першого заступника голови Комітету ВР з питань бюджету Людмили Супрун, яку вона висловила у співдоповіді, — це можна пояснити зростанням податкового тиску. До того ж вона підтвердила, що уряд недостатньо увагу приділяє місцевим бюджетам, які і в проекті бюджету на 2006 рік потребують більш вагомій ресурсної бази. За її словами, не всі капіталовкладення розподілено, не затверджено соціальні стандарти розподілу трансфертів. Про те саме, але іншими словами, говорили і народні депутати Олександр Чорноволенко, Ярослав Сухий, Євген Кирильчук, Олександр Стоян, Павло Качур та інші, хто взяв участь в обговоренні доповіді і, зрештою, підтримав пропозицію профільного комітету прийняти документ до розгляду.

А на початку ранкового засідання Голова ВР повідомив про вихід народних депутатів Вадима Гурова, Петра Толочка та Олега Юхновського із фракції «Єдина Україна» і їх входження до фракції Народної партії України.



Парламентарії також привітали з днем народження свого колегу Юрія Кармазіна (на знімку).

Сергій ВЛАД. Фото

Олександра КЛИМЕНКА.

Поздоровлення

Шановні ветерани підпільно-партизанського руху в Україні в роки Великої Вітчизняної війни, дорогі члени сімей загиблих і померлих колишніх партизанів і підпільників. Комісія у справах колишніх партизанів сердечно вітає вас з Днем партизанської слави, який широко відзначатиметься 22 вересня 2005 року, та 64-ю річницею початку підпільно-партизанського руху в Україні в роки війни!

Цей знаменний день залишиться в історії навечно, як данина пам'яті всенародної боротьби з німецько-фашистськими загарбниками, передовим авангардом якої був підпільно-партизанський рух. На смертельну боротьбу із заклятим ворогом добровільно стали партизани і підпільники, формування яких у роки

Комісії у справах колишніх партизанів Великої Вітчизняної війни 1941—1945 рр. при Верховній Раді України

війни переросли у великі партизанські з'єднання і загони та стали могутньою збройною силою, яка допомогла Радянській Армії громити агресора.

Партизани і підпільники зробили вагомий вклад у Велику Перемогу радянського народу в роки Великої Вітчизняної війни 1941—1945 рр.

Честь і слава вам, народні месники! Борітеся і відстоюйте правду історії підпільно-партизанського руху в Україні.

Комісія у справах колишніх партизанів бажає всім вам, вдовам загиблих і померлих колишніх партизанів, вашим сім'ям міцного здоров'я, благополуччя і натхнення на життєвому шляху!

В. КОНЬКОВ, голова комісії,
В. САТУРІШ, відповідальний секретар.

Подвиг партизанів не забуто

■ ІСТОРИЧНА ДОВІДКА

Важливим чинником героїчного протистояння народів Радянського Союзу гітлерівським загарбникам були партизанський рух і боротьба підпілля, що розгорнулися в окупованих ворогом районах. За офіційними даними, уже до кінця 1941 року для дій у тилу ворога було сформовано 883 загони, а також понад 1 700 диверсійних і

розвідувальних груп загальною чисельністю 35 тисяч осіб. Так, уже на кінець липня 1941 року практично в кожному районі Чернігівської області були створені загони і групи. Об'єднавшись згодом під командуванням М. Попудренка і В. Єрьоменка (з листопада 1941 р. командиром став О. Федоров), партизанські з'єднання стали грізною силою.

Формування партизанських сил і підпілля завершилося влітку 1942 року, тобто до повної окупації України. На той час на території областей України діяло 716 партизанських загонів чисельністю 24 960 чоловік, 605 винищувальних груп із 1 880 бійців, 493 розвідувально-диверсійні групи. Особливо відзначилися з'єднання С. Ковпака, О. Сабурова, М. Воронцова.



■ СПІВРОБІТНИЦТВО

Без коштів не збудуєш дім і не прокладеш доріг у майбутнє

Як уже повідомлялося, у Луцьку відбулася 8-ма Європейська конференція прикордонних регіонів.

Про результати роботи цього поважного міжнародного форуму ми попросили розповісти ініціатора її проведення, голову Волинської обласної ради Василя ДМИТРУКА.



Фото Миколи ЯКИМЕНКА

— Василю Павловичу, Луцьк став першим містом на пострадянському просторі, де відбулася Європейська конференція прикордонних регіонів. Яким був шлях цього поважного міжнародного форуму в наш край?

— Є два чинники, які дали змогу провести цю конференцію у нас на Волині. По-перше, я четвертий рік працюю у складі делегації України в Конгресі місцевих і регіональних влад Ради Європи і за цей час мав можливість познайомитися з діяльністю цієї міжнародної інституції, побачити, які питання розглядаються і які приймаються рішення, як вони виконуються. По-друге, діяльність Єврорегіону «Буг», угода про утво-

рення якого була підписана 29 вересня 1995 року.

За цей період відбулися певні зрушення, які дали змогу інтенсифікувати розвиток області, підвищити інтеграційні процеси і привабливість нашого регіону для іноземних інвестицій. Що є важливо для області, яка має спільний кордон з Республікою Білорусь і Республікою Польща.

Були різні пропозиції щодо місця проведення 8-ї Європейської конференції прикордонних регіонів. Змішана група з членів Парламентської асамблеї Ради Європи і Конгресу місцевих і регіональних влад Ради Європи засідала у Страсбурзі, Парижі, інших містах. Під час одного із засідань я запропонував провести цю конференцію у Луцьку. Були також пропозиції з Греції, Португалії. Протягом кількох засідань велася дискусія на цю тему. І все-таки прийняли рішення провести цю конференцію у нас на Волині.

— Які питання було розглянуто на конференції?

— Вона була присвячена 25-й річниці Мадридської конвенції по транскордонному співробітництву, яка ратифікована Україною у 1993 році. Важливо було побачити нові виклики, нові проблеми, які виникають сьогодні у транскордонному співробітництві, в діяльності інституцій, які створені у прикордонних регіонах. Особливо зважаючи на те, що змінилася карта Європи, що частина постсоціалістичних країн стала членами Європейського союзу. Відбулася зацікавлена розмова з багатьох питань, які стосуються транскордонного співробітництва.

Одне з них щодо управління водними басейнами. Такий досвід є, зокрема, по річці Рейн. У Єврорегіоні «Буг» реалізується проєкт з моніторингу і утримання річки Прип'ять. Вдалося вирішити питання з переобладнання колії на європейську модель від волинської залізничної станції Ізов до Катовіц у Польщі, триває переоблаштуван-

ня міжнародного пункту пропуску «Ягодин» за рахунок коштів Євросоюзу, раніше було реалізовано проєкт щодо будівництва там другого мосту через річку Західний Буг, який сьогодні успішно функціонує.

Водночас варто звернути увагу на ряд чинників, які заважають транскордонному співробітництву. Скажімо, національне законодавство передбачає чіткі умови укладання міжнародних угод. На жаль, регіони не можуть укладати навіть локальних угод у різних галузях.

Окрім того, гальмують співробітництво й фінансові проблеми. Обов'язкова вимога Європейської комісії: у спільні проєкти кошти вкладають усі зацікавлені сторони. На жаль, ані в Бюджетному кодексі, ані в законах про державний бюджет, які приймаються щорічно, кошти на транскордонне співробітництво не передбачаються.

Якщо ж не акцентувати уваги на успіхах і подивитися на транскордонну діяльність критично, то є ще одна проблема. Фактично на узгоджені рішення ми виходимо під час засідань керівних органів Єврорегіону «Буг» або робочих груп, які готують ці засідання. Треба визнати: для організації повноцінного функціонування єврорегіону варто було б створити агенцію регіонального розвитку чи іншу подібну структуру. Проте такий крок не можна зробити, бо бюджет не передбачає необхідних коштів.

Протягом двох днів у нас тривала зацікавлена дружня розмова, на якій обговорили ті проблемні питання, які є у відносинах з Європейським союзом. За результатами конференції прийнято заключну декларацію. Вона містить конкретні пропозиції для Ради міністрів і Парламентської асамблеї Ради Європи, для урядів та законодавців. Сподіваємося, втілення їх дасть можливість зняти проблеми, які існують сьогодні.

Володимир КОРОЛЮК,
Микола ЯКИМЕНКО.

Німецький погляд на наше законодавство

■ СЕМІНАР

Учора в Інституті законодавства Верховної Ради України розпочався міжнародний науково-практичний семінар «Україна — Німеччина: погляд на законодавство, шляхи його вдосконалення та зближення в рамках європейського права». Від Німеччини для обміну досвідом завітали Рандольф Обершмідт (керівник відділу по Україні, Румунії, Угорщині, Туреччині. Офіс Ні-

мецької служби академічних обмінів у Бонні), Отто Депенгоер (професор університету, м. Кельн), Александр Трунк (професор університету, м. Кіль). У свою чергу директор Інституту законодавства ВРУ Олександр Копиленко звернув увагу учасників семінару на необхідність проведення таких заходів задля співробітництва та обміну досвідом, наближення українського

законодавства до правового середовища, до того, що вже є в країнах — членах Співтовариства. Також він зазначив, що сподівається на корисні результати проведення семінару.

Загалом учасники семінару заслухали доповіді стосовно конституційної реформи в Україні, проблем та перспектив розвитку цивільного права України у відповідності з новим Цивільним кодексом, членства України в ЄС тощо. Українські вчені подя-

кували за внесок німецьких колег в опрацюванні таких кодексів, як Цивільний, новий Цивільний процесуальний та Кодекс адміністративного судочинства. Програма семінару також передбачає секційні засідання учасників у таких трьох галузях права, як Конституційне, Цивільне та Європейське право, де планується жваве обговорення проблем в законодавстві, можливості його вдосконалення.

Юлія ЄЛТУНОВА.

■ ОФІЦІЙНО

«У зв'язку з достроковим припиненням повноважень народних депутатів України Гурвіца Е. Й., Сидоренка М. Я., Яворівського В. О., вважати недійсними посвідчення таких помічників-консультантів:»

Асєєва В'ячеслава Петровича (номер посвідчення 271/02),

Ворохаєва Анатолія Івановича (номер посвідчення 271/03),

Юсова Андрія Володимировича (номер посвідчення 271/04),

Смоляра Едуарда Леонідовича (номер посвідчення 271/05),

Болдіна Максима Яковича (номер посвідчення 271/08),

Казарновського Олександра Львовича (номер посвідчення 271/09),

Кочка Костянтина Дем'яновича (номер посвідчення 271/10),

Радухіна Юрія Борисовича (номер посвідчення 271/11),

Грінштейна Ігоря Яковича (номер посвідчення 271/13),

Ковалинського Сергія Анатолійовича (номер посвідчення 271/14),

Білого Володимира Едуардовича (номер посвідчення 271/15),

Янчука Олеся Борисовича (номер посвідчення 271/18),

Ямкового Юрія В'ячеславовича (номер посвідчення 271/22),

Лук'янової Олени Іванівни (номер посвідчення 271/23),

Лісогора Андрія Борисовича (номер посвідчення 271/24),

Головченка Володимира Григоровича (номер посвідчення 271/25),

Убірія Вахтангі Шалвовича (номер посвідчення 271/26),

Дяденка Михайла Васильовича (номер посвідчення 271/27).

Суярка Василя Григоровича (номер посвідчення 476/03),

Дячука Володимира Володимировича (номер посвідчення 476/04),

Васильюка Валерія Володимировича (номер посвідчення 476/05),

Кацій Наталії Михайлівни (номер посвідчення 476/06),

Бистрая Олександра Володимировича (номер посвідчення 476/07),

Мацієвського Юрія Анатолійовича (номер посвідчення 476/08),

Тарасулова Ігоря Ігоровича (номер посвідчення 476/09),

Когута Юрія Івановича (номер посвідчення 476/10),

Бірчака Івана Онуфрійовича (номер посвідчення 476/12).

Маковецького Степана Михайловича (номер посвідчення 123/16),

Петровіцького Андрія Володимировича (номер посвідчення 123/26),

Прокапала Ігоря Михайловича (номер посвідчення 123/24),

Голубєва Юрія Миколайовича (номер посвідчення 123/27).

Управління кадрів».

У Білорусі заборонено діяльність незареєстрованих громадських організацій

■ ВРОЖАЙ-2005

Зерновий клин: менше, ніж торік, але більше, ніж наступного року

Якщо вірити повідомленням Мінагрополітики, зернові і зернобобові (без кукурудзи) скошено на площі 12,9 млн. га, що становить 99 відсотків від прогнозу. Цифра намолоту останнього тижня заверла на позначці 33,5 мільйона тонн зерна. Середня врожайність гектара — 26 центнерів. Водночас за підсумками восьми місяців приріст обсягів виробництва в сільському господарстві країни знижується. Як повідомив голова Державного комітету статистики Олександр Осауленко, за аналогічний період минулого року темпи приросту становили більш як 32% і були обумовлені в основному високим врожаєм зернових. Згідно з прогнозами, цього року обсяг продукції рослинництва буде на 5—7% менше порівняно з торішнім передусім за рахунок скорочення посівних площ на 3,3 %, у тому числі під зерновими культурами — на 2,5 %, а також зниження врожайності сільгоспкультур.

Валерій ДРУЖЕНКО.

■ У НОМЕР

Довженко оселився у «Планеті»

Хмельницький. Бюст Олександра Довженка відтепер зустрічатиме відвідувачів центру вітчизняного кіномистецтва, що у кінотеатрі «Планета». Подільський скульптор Володимир Корнев створив свого Довженка під впливом знаменитої «Поєми про море». Оцінити, наскільки зовнішній образ кіномитця відповідає духовному світові його творинь, могли всі хмельничани, котрі побували в ці дні в кінотеатрі. Для них безплатно демонструвалися довженківські стрічки. Благодійні кіноперегляди кращих вітчизняних фільмів для ветеранів війни, дітей-сиріт стали традиційними для «Планети».

Ірина КОЗАК.

Електронні помічники для призерів олімпіад

Чернівці. Один з найсучасніших комп'ютерних класів з'явився у спеціалізованій загальноосвітній школі №12, яка славиться призерами обласних та всеукраїнських олімпіад. Вісімнадцять машин нового покоління, вартість яких — 38 тисяч гривень, придбані за рахунок бюджетних коштів, виділених на виконання Програми інформатизації та комп'ютеризації загальноосвітніх закладів міста на Десні. Міський голова Олександр Соколов також сприяв поліпшенню комп'ютерного забезпечення шкіл №13 та №29.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Міліція все ще практикує тортури

Київ. Міжнародна правозахисна організація Amnesty International підготувала звіт, в якому зазначається, що в Україні все ще поширена практика тортур і жорстокого ставлення до заарештованих з боку міліції. Цей звіт буде оприлюднено в Києві 27 вересня, повідомляє «Німецька хвиля». За словами представника Amnesty International Лідії Аройо, «звіт міститиме перелік випадків застосування тортур українською міліцією і низку рекомендацій з виправлення становища». Amnesty International «привітала той факт, що 1 липня організація вперше одержала від нової української влади відповідь на численні заклики протидіяти насильству у в'язницях». Водночас в. о. міністра внутрішніх справ Юрій Луценко пообіцяв «ретельно розслідувати факти, надані правозахисниками».

Дружбою ми сильні

Севастополь. Попри юний вік, комунальне телебачення Севастополя — «Народний канал» — вельми популярне. А все тому, що в ефірі порушуються нагальні, часом гострі проблеми, а його документальні фільми отримали призи на міжнародних телефестивалях. «Народний канал» — серед друзів «Голосу України».

Світлана КАЛИНОВСЬКА.

На знімку: Директор севастопольського комунального телебачення Тамара Бонь і головний режисер В'ячеслав Варлагін з подарунками від «ГУ».

Фото автора.



Народний депутат Володимир ЯВОРІВСЬКИЙ просить відреагувати на збільшення ядерного озброєння Чорноморського флоту РФ, що дислокується в Україні



Дискримінація за напрямком руху?

Дві автозаправки-«близнючки» «ТНК», що стоять навпроти одна одної обабіч Харківського шосе столиці, такі істотно відмінні — цінами на пальне! Для тих, хто виїжджає з Києва, літр кожної з марок бензину чи дизпалива обійдеться копійок на десять дешевше, ніж для тих, хто вїжджає до міста. Натомість «приїжджі» мають одну велику перевагу — окрім традиційного «95-го» бензину по 4,12 грн./л., їм пропонується ще й «95-й преміум», але вже по 4,4 грн./л.

Зрозуміло, що різнобій у цінах на сусідніх заправках однієї мережі вартістю нафти на світових ринках не пояснить: це — звичайне бажання продавця взяти за свій товар якомога більшу ціну, в нашому випадку чомусь більше не пощастило вїжджаючим у столицю. А ось у відмінностях між «95-м» і «95-м премі-



ум» м и спробували розібратися — адже продавець сам визнає, що це бензини з однаковим октановим числом, але один з них дорожчий аж на 28 копійок за кожний літр.

Начальник Управління стандартизації Дер-

жспоживстандарту України Андрій Нелепов розповів, що державного стандарту на бензин «А-95 преміум» немає, але по докладнішій інформації порадив звертатися до розробника стандартів на пальне — Українського науково-дослідного інституту нафтопереробної промисловості «НАСМА». Фахівці цього інституту пояснили, що державного стандарту на бензин «преміум» в Україні справді немає, але є «технічні умови». Останні мають нижчий статус, ніж державні стандарти, але й ті й інші дають право на виробництво бензину. Відмінності між «95-м» і «95-м преміум» полягають у тому, що останній має поліпшену

якість за екологічними показниками й відповідає європейським нормам.

Виходить, що 28 копійок на літрі «преміуму» додають даремно. Але чи так вже неможливі зловживання на цьому ґрунті? Кілька місяців тому Держспоживстандарт скликав прес-конференцію, де ділився з журналістами результатами комплексної перевірки українських АЗС. Автора цих рядків тоді чи не найбільше вразила розповідь «держспоживстандартівців» про те, що з початком їхньої перевірки з більшості заправок кудись подівся «98-й» бензин. Як запідозрили перевіряльники, причина крилася в тому, що ніякого «98-го» на тих заправках ніколи й не було, а бажаючи під його «маркою» заливали «95-й» — але, звісно, за вищою ціною...

Сергій ХОМІНСЬКИЙ.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

«Порш» атакував військове відомство. Є жертви

У ніч на 21 вересня автомобіль «Порш-911» на великій швидкості врізався в огорожу біля КПП Міністерства оборони України. Машина виїхала з боку Південного залізничного вокзалу. Від удару автомобіль зайнявся, а через

деякий час вибухнув, передає Магнолія-TV. Свідки встигли допомогти пасажирці, яка їхала на передньому сидінні. Водія витягнути не вдалося. Він і пасажир на задньому сидінні згоріли в салоні. Єдина дівчина, що уціліла в ДТП,

поїхала на таксі. Про її стан нічого невідомо. Попередня причина ДТП — значне перевищення швидкості. Пошкоджену внаслідок аварії огорожу військового відомства задропували камуфляжною сіткою.

Доживемо до новосілля?

Під постійною загрозою живе сорок сімей у місті хіміків Новоярівську. Їхні оселі розташовані в зоні карстопровальних явищ і будь-якої миті можуть завалитися. Спеціально для них споруджують новий будинок. Карстові пустоти вже не утворюються, бо колишній сірчаний кар'єр наповнюється водою і її тиск запобігає обвалам. Та все одно на щедрий подарунок держави «щасливчики» чекають не без тривоги. Не заспокоюють і слова голови Яворівської райдержадміністрації Ростислава Новоженця, що будинки в «зоні» контролюють спеціальні служби.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Очі для даїшників

Рівненщина стала п'ятою областю, в якій з'являються на дорогах відеокамери зовнішнього спостереження. Перші вже стежать за порядком на автошляхах у містах Сарни та Рівне, а також на трасі державного значення Київ—Чоп. Співробітники ДАІ сподіваються, що нововведення дисциплінуватиме водіїв та дасть змогу документувати порушення правил дорожнього руху. Схоже, такої думки і міністр внутрішніх справ України, який благословив експеримент зі встановлення відеокамер у чотирьох областях України. Рівненщина ж долучилася до експерименту з власної ініціативи.

Олександра ЮРКОВА.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Елітного житла побільшає

Будівництво дев'ятиповерхового житлового будинку завершило ВАТ «Азовмаш». Тут використано сучасні матеріали та планування: металопластикові вікна, просторі кімнати і кухні, передпокої-холи. Поруч — автостоянка з навісом і дитячий майданчик. А ще новий будинок матиме цілодобову

охорону. «Азовмаш» і надалі будуватиме житло, яке можна прирівняти до найелітніших будинків», — заявив президент ВАТ Олександр Савчук. Працівники підприємства отримуватимуть пільгові кредити для придбання квартир. Це зручно насамперед для молодих родин.

Витрати на соціально-культурну сферу з року в рік зростають. Зокрема, завдяки високим темпам розвитку виробництва. Нині підприємство вже працює над планами 2006 року. Найближчими місяцями «Азовмаш» візьме участь у кількох важливих тендерах на постачання обладнання. Розширювати

виробництво вдається передусім тому, що на «Азовмаші» на 30 відсотків оновили номенклатуру і вийшли на нові ринки. За останні два роки 3,5 — 4 відсотки коштів від обсягу реалізації підприємство спрямовує на інноваційні програми.

Ліна КУЩ.

Розв’язання андижанських подій підходить до кінця?

Усі 15 звинувачених в організації андижанських подій визнали себе винними під час засідання суду в Ташкенті.

Кримінальну справу стосовно 12 громадян Узбекистану і трьох громадян Киргизстану розглядає Верховний суд Узбекистану. Підсудним висунуто обвинувачення більш як з 20 статей Кримінального кодексу Узбекистану, зокрема, такі, як тероризм, диверсія, зазі-

хання на конституційний лад, навмисне вбивство і розбій, захоплення заручників, захоплення вогнепальної зброї, організація масових безладь.

У процесі беруть участь більш як 200 свідків. За даними Генеральної прокуратури, слідство щодо інших 106 звинувачених, що приймали участь у подіях в Андижані, перебуває в стадії завершення.

Торговці людьми «прикриваються» Червоним Хрестом

Товариство Червоного Хреста України застерігає від шахраїв, які набирають волонтерів для ліквідації наслідків буревію «Катріна», прикриваючись його емблемою. Представники благодійної організації звернулися до МВС України з проханням розібратися із

ситуацією. Адже, судячи з умов виїзду за кордон, перед нами класична схема торгівлі людьми та шахрайства.

За інформацією Товариства Червоного Хреста України, оголошення про набір волонтерів-працівників уже розміщені в газетах

Полтави, Херсона, Кіровограда та інших регіонів. А насправді в організації повідомили, що з боку Червоного Хреста США українці не отримали навіть прохання про таку допомогу, тож громадяни мають остерігатися пастки торговців людьми.

Київ очима парижан

Сьогодні завершуються Дні Києва в Парижі. Ці два міста пов’язує не лише статус столиць, а й історія. Зі шкільної лави нам відома біографія королеви Франції Ганни, дочки київського князя Ярослава Мудрого, яка не хотіла залишати рідні пенати заради провінційного тоді Парижа. Тепер, майже через тисячу років, французька столиця стала одним із найкрасивіших міст світу.

Напевно, Дні Києва в Парижі стали однією з найбільш знакових подій між двома містами за останні десятиліття. У програмі заходів — бізнес-форум, проведення «круглих столів», присвячених питанням розвитку інженерно-тран-

спортної інфраструктури, промисловості, комунального господарства, будівництва, реконструкції та реставрації, відвідування паризької торгово-промислової палати. Щоб залучити французьких інвесторів, кияни підготували «Інвестицій-

ний меморандум Києва» і його CD-версію. Також сьогодні очікується презентація іміджевого фільму про українську столицю, її інвестиційні проекти. Ще відбудеться виставка «Минуле, сучасне і майбутнє архітектури Києва». Свої роботи презентують і вітчизняні художники. Українську делегацію очолив міський голова Олександр Омельченко. У Парижі він зустрівся зі своїм колегою Бертраном Деланое.

■ ФОТОФАКТ



Делегація французьких військовиків у Кам’янці-Подільському, що на Хмельниччині, має намір укласти угоду про спільну підготовку фахівців з розмінування. Адже на базі місцевого військово-інженерного інституту діє центр розмінування, що отримав високу оцінку Міжнародного центру в Женеві.

На знімку: французькі воєнки обговорюють спільні плани з начальником інституту Олегом Хавронюком.

Як оцінити лояльність споживача

В українській столиці відбувається V Міжнародна конференція країн Центральної і Східної Європи «Національні програми якості та національні нагороди якості — інструменти розвитку рухів за якість і досконалість».

Організатори — Європейська організація й Українська асоціація якості — розраховують на плідний обмін думками учасників з 20 країн.

Головне питання звучало так: як змусити виробника піклуватися про споживача?

Для Києва тема актуальна насамперед у контексті євроінтеграційних намірів України і майбутнього вступу до ВТО. Адже, як зазначив президент Української асоціації якості Петро Калита, ефективна система управління якістю є одним з наймогутніших інструментів підвищення конкурентоздатності наших підприємств. Як кажуть експерти, поки що конкурувати на європейському ринку нам допомагають низькі, порівняно з європейськими, ціни на енергоносії і де-

шева робоча сила. Якщо забрати хоч одну зі складових...

Турбота про постійне підвищення якості товарів і послуг — вимога ринку. Але, як показує практика, необхідні й інші — державні та суспільні — механізми заохочення. За кращого виробника покупець голосує не тільки гаманцем. Як зазначали учасники дискусії, гарною перевіркою лояльності споживача є складання так званих кодексів честі або реєстрів сумлінних виробників, проведення конкурсів

на кращий бренд тощо. Вчора в рамках конференції було підбито підсумки одного з таких заходів — Першого міжнародного турніру з якості країн Центральної і Східної Європи «Відкритий Кубок УАК». Його проводить Українська асоціація якості за підтримки Європейського фонду управління якістю. Лідери турніру не новачки, їхні імена добре відомі не тільки українським споживачам — ЗАТ «Оболонь» і ЗАТ «Едем».

Ганна СМЛЯНСЬКА.

■ ФОТОФАКТ



фото Володимира САМОХОЦЬКОГО (Укрінформ).

У виставковому центрі Торгово-промислової палати відкрився Перший міжнародний фестиваль сучасної британської освіти в Україні за участю понад 20 навчальних закладів з Англії, Шотландії, Уельсу та Північної Ірландії.

На знімку: киянин знайомиться з освітніми можливостями британських вузів.

До Білокам’яної по пораду

■ ОФІЦІЙНО

Завтра в. о. міністра закордонних справ України Борис Тарасюк відвідає з робочим візитом Москву.

Як повідомили у пресслужбі українського МЗС, планується, що він обговорить із главою російського зовнішньополітичного відомства Сергієм Лавровим проект Плану дій Україна—Росія на 2005—2006 роки. Крім того, глави МЗС розглянуть питання,

пов’язані з підготовкою візиту в Україну президента РФ Володимира Путіна, парафуванням проекту угоди про порядок перетину україно-російського державного кордону жителями прикордонних районів. Крім того, програмою перебування Бориса Тарасюка в Москві передбачається ряд зустрічей з російськими керівниками, у тому числі із секретарем Ради безпеки Ігорем Івановим.

Свобода слова по-російськи

Одне з найбільших російських інформаційних агентств — РІА «Новості» — заявило про припинення відносин зі своїм партнером в Україні — Агентством «Новості-Україна».

Як передає «Кореспондент.net», українське агентство пояснює таке рішення колишнього російського партнера виборами, що наближаються в Україні.

За словами головного редактора «Новості-Україна» Артема Дегтярьова, напередодні учерги сайт українського агентства (newsukraina.ru), що контролювався з Росії системними адміністраторами РІА «Новості», був відключений

ними від Інтернету без попереднього повідомлення української сторони.

На головній сторінці сайту російська сторона розмістила оголошення про те, що РІА «Новості» повідомляє про припинення відносин з агентством «Новості-Україна». «Наша незалежна позиція, особливо у передвиборний період, не влаштовує російських партнерів. Тому нам наочно продемонстрували, що таке свобода слова по-російськи і її межі напередодні виборів в Україні», — сказано в розповсюдженій учора заяві українського агентства.

■ СВІТ КОРОТКО

ЯПОНІЯ Уряд — у відставку

Уряд Японії на чолі з Дзюньїтіро Коїдзумі подав у відставку. Це обов’язкова процедура перед початком позачергової сесії парламенту. На засіданні палат депутати обирають нового прем’єр-міністра країни. Очікується, що ним утретє стане Дзюньїтіро Коїдзумі. Цю посаду він обіймає з квітня 2001 року.

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ Витратилися на війну

Витрати Лондона на війну в Іраку становили 3,1 мільярда фунтів стерлінгів. До того ж це дані тільки за березень нинішнього року. Відтоді на воєнні дії в Іраку й Афганістані просили надати ще 400 млн. фунтів. Цікаво, що торік весь оборонний бюджет країни становив 29,7 млрд. фунтів.

БАНГЛАДЕШ Три тисячі зниклих безвісти

Щонайменше 16 осіб загинули і майже 3 тисячі вважаються зниклими безвісти після кількох штурмів, котрі обрушилися на прибережні райони Бенгальської затоки в Бангладеш. Більшість загиблих і зниклих безвісти — рибалки, які вийшли в море незадовго до удару стихії. Представники місцевої влади кажуть, що через погану погоду поки що немає можливості провести повноцінну пошукову операцію.

ГРЕЦІЯ Школа в подарунок

Греція виділила два мільйони євро на будівництво школи в Беслані, повідомив заступник глави МЗС країни Євріпідіс Стіліанідіс. За словами заступника міністра, кілька днів тому він підписав розпорядження про виділення першого мільйона. До Беслана вже виїхала група фахівців, котрі разом із російською владою визначають місце, де побудують нову школу.

ІНДОНЕЗІЯ Епідемія

Зафіксований в індонезійській столиці Джакарті спалах пташиного грипу, який забрав життя щонайменше чотирьох осіб, набув розмаху епідемії. Про це заявила міністр охорони здоров’я Фаділа Супарі. Рішення прийняти після того, як в одній зі столичних лікарень померла п’ятирічна дівчинка. У дитини були симптоми зараження цим небезпечним вірусом.

РУМУНІЯ Підтопило шосте за рік

Румунія вже шосте цього року потерпає від масштабних повеней. У південній частині країни підтоплено 600 будинків та майже дві тисячі ферм. У столиці Бухаресті також вирує стихія. Прогнози метеорологів невтішні: зливи триватимуть ще три дні. Влітку Румунія вже зазнала лиха від повеней, тоді загинуло 12 осіб.



Фотоетюд Юрія ПЕРЕБАЄВА.



► Чоловікам на замітку

Відповідальність за себе і кохану

Чому середній вік жінок становить 41,8 роки, а чоловіків — 36,8? Чому серед населення віком від 20 до 40 років смертність чоловіків утричі вища за жіночу? Ці та інші питання нещодавно обговорювали на «круглому столі» представники Фонду народонаселення ООН, Державної соціальної служби для сім'ї, дітей та молоді, Ліги соціальних працівників під час презентації спільного проекту «Українська ініціатива з залучення чоловіків до збереження здоров'я». Основна мета якого — сприяти змінам у поведінці та ставленні до проблем сексуального та репродуктивного здоров'я з боку чоловіків.

І ось чому... Згідно з офіційними даними Міністерства охорони здоров'я України, чоловіки хворіють значно частіше, ніж жінки, на хвороби, які передаються статевим шляхом. Три п'ятих ВІЛ-позитивних українців — чоловіки. І саме на них лікарі покладають особливу відповідальність за репродуктивне здоров'я їх та їхніх коханих. Адже (знову невтішна статистика), близько

мільйона подружніх пар в Україні не мають дітей через хвороби.

Венеричні захворювання, які донедавна зустрічалися переважно у людей «за 30», нині виявляються у молоді п'ятнадцяти-двадцяти років. Раннє статеве життя та необхідність в елементарній контрацепції спричинюють жакливі наслідки. Непоправної шкоди репродуктивному здоров'ю можуть завдати такі захворювання, як трихомоноз, хламідіоз, мікоплазмоз, особливо, якщо їх своєчасно не лікувати. Оскільки симптоми цих хвороб у чоловіків проявляються не завжди, а перевірити себе у лікаря вирушає далеко не кожен, то чоловіки не тільки задавнюють свою хворобу, а й становлять небезпеку для своїх жінок.

Звичайно, нині наука крокує вперед і більшість хвороб виліковуються. Проте проблеми краще запобігати. А для цього потрібно активізувати роботу, направлену на збереження здоров'я та поінформованість населення.

Оксана КАЛУГІНА.

Три сестри, три долі

► Фото з альбому

З дитячих літ — непосильна колгоспна кріпаччина й голодні муки 1933-го. У юності — жахи війни. Це доля чи не найтрагічнішого за всю історію України покоління. Тих, хто побачив світ у 20—30-х роках минулого століття. Хто на плечах своїх виніс села з попелищ. Хто за «палічки», без вихідних і відпусток, годував місто. Хто по копійці, заощаджуючи на хлібові, збирав «на старість» тяжко зароблені кривні і був цинічно пограбований державою.

Погляньте на цей знімок. На руки, обличчя, очі трьох сестер-селянок. Дивіться прямо в душу — Совість нашого народу...

Їх розлучала тільки війна

Споришева стежка привела з дворища на город, де під немилосердним сонцем копали картоплю три старенькі жінки. Згорблені постаті раз у раз ледь випрямлялися, вкидали до відер бульбу, і знову низько схилялися до землі. Великі трудівниці Ганна, Марія і Вустя Канівці весь свій незаміжний вік прожили разом, у батьківській хаті. Надовго розлучала їх тільки війна.

Бабусі довго вдивлялися, хто це прошкує городом. Впізнавши односельчанку, сіли перепочити. Слово за словом і полинула тужлива ріка споминів.

...Виростали вони у великій селянській сім'ї. Їх батько, Федот Канівець, від природи кремезний і дужий, мав землю, воли, реманент. Був він майстром на всі руки. Без Буца, так по-вуличному називали сиلاحа, не ставилася у Поселянівці жодна хата. Разом із своїм братом Федот швидко і вправно «викидав» на хату крокви, вшивав їх куликами, виводив гатку. Хто з господарів розживався на бляху — тільки «братів Буців» просили skleпати дах.

У 1914 році Федот побрався з тихою, але роботящою дівчиною Теклею. Через рік у них знайшлася перша донька, Оляна. У 1917-му — Оксана. У двадцятomu — Ликеря. За нею — Ганна, Марія, Мотря. Сьоомою народилася Вустя. Щоб прогодуватися, старших дівчаток почали віддавати у найми. Влітку вони пасли худобу, обробляли свій шмат землі.

У 1927-му, коли найменший ледь виповнилося два роки, тяжко занедужала і померла мати. Потужив-пожурився за дружиною батько та й привів у хату мачуху. Якраз почалася колек-

тивізація і все «буцівське» господарство силомиць усуспільнили до колгоспу. Мачуха, яка народила сина, ледве виблагала у комнезамів не забирати корову. «Тому ми й вичарапалися, не померли мученицькою смертю», — пригадувала 1933-й найстарша, 83-літня Ганна Федотівна Канівець. — Батько сам доїв корівчину, наливав

один Бог відає. Потрапили у концтабір аж у Францію. Там, на залізничній станції міста Мец на своїх плечах носили з вагонів каміння, дрова, вугілля. Від вуглості падали з ніг, але якась сила знов і знов піднімала із землі і рятувала їхні душі. Годували баландою з картопляних лушпайок та лісовою травою...

Визволили підневільних американці. А коли передали їх радянським частинам — ті, немов худобу, погнали співвітчизників на Польщу. Гнали пішки босих, обідраних, знесилених. Давали на добу пригорш сухарів і сушеної картоплі. Та найдужче людей мучила спрага і розбиті до крові ноги. Не один колишній в'язень так і не дійшов до омріяної батьківщини...

Ледве жива Ганна із суцільними ранами на ногах повернулася до батьківської хати. Радість зустрічі із сестрами, батьком, двома братами затьмарив післявоєнний голод, що поволі набирався до їхньої небагатої хати. Та й сільські активісти допикали тепер, косилися: мовляв, «буцівська дівка» перебувала «там, у ворога».

Тим часом з Уралу кликала до себе Ликеря. Вона ще перед війною завербувалася на будівництво якогось заводу і писала у листах, що має досхочу хліба.

...Вісім довгих, холодних років провела Ганна за Уральським хребтом. У ватяних штанах і бушлаті, нарівні з чоловіками, клала шпалі під сталеві магистралі. Працювали майже вручну, у тріскучі морози і заметелі. Коли партійні секретарі перерізали червону стрічку нової залізниці, їй, як ударниці п'ятирічки, вручили грамоту за «трудовий подвиг».

У 1953 році 30-річна Ганна повернулася у Поселянівку, де її зустріли батько, мачуха, брати, Марія і Вустя. Заміжні Оксана й Мотря з дітьми.

(Продовження в наступному номері «Сім'ї».)

Лідія ТИТАРЕНКО.

Кіровоградська—Черкаська області.

На знімку: Ганна, Марія, Вустя Канівці з Мотриним правнуком Максимком.

Фото автора.

► Творчість читачів

Черной кошкой одиночество...

Черной кошкой одиночество притаилось у двери.
Мне побыть собою хочется, ничего не говори.
Я хочу от жизни малого — света днем,

а ночью тьмы,
Среди лета — снега талого и цветов среди зимы.
Мне стряхнуть бы груз усталости

и подняться над судьбой.
Я хочу от жизни малости — я хочу побыть собой.
Л. КУЗЬМИНОВА.

Нікополь
Дніпропетровської області.

► Служба розшуку дітей

Наша співпраця з «Голосом України» у рамках проекту «Служба розшуку дітей» дає дуже гарні результати. Вдалося повернути до родин ще трьох дітей, а саме: Ірину Замурій з Київської області, Андрія Закатея із Сумської та Ярослава Мойсєєва з Миколаївської.

Від імені усіх батьків, до яких повернулися діти, щиро дякуємо всьому колективу газети «Голос України» за допомогу в розшуку дітей!

З повагою, керівник проекту «Служба розшуку дітей», генеральний директор телекомпанії «Магнолія-ТВ»
Євгенія ТКАЧЕНКО.

Анастасія Єфанова



Луганська область. Дівчина гостювала у подруги у місті Свердловську. Там і зникла. Прикмети: на вигляд 17—18 років, на зріст приблизно 170 см., середньої статури, волосся хвилясте світло-русяве до плечей, обличчя кругле, очі світлі. Невеличкий шрам біля правої брови. Була одягнена у фіолетовий спортивний костюм на блискавці з тонкими чорними смужками на штанах та навколо кишень. Усі, кому хоч щось відомо про теперішнє місце перебування Анастасії, зателефонуйте: 8 (0642) 55-91-95.

Володимир Кіняк

Розшукується на Хмельниччині. Прикмети підлітка: на вигляд 16—17 років, на зріст приблизно 165 см., волосся коротке русаве, обличчя овальне, брови густі дугоподібні, ніс прямий, очі зелені. Був одягнений у синьо-зелену спортивну кофту, зелену військову сорочку, коричневі вельветові штани, сірі туфлі.

Контактний номер телефону:
8 (03849) 9-10-02.



Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТВ» з розшуку зниклих безвісти дітей:
(044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com.
Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.



Марш Мендельсона на тлі сімейного бюджету

Нині в палацах урочистих подій напружена пора. Так уже повелося, що восени на рушник щастя стають найчастіше. Але до цієї миті, коли сліпучо-гарна наречена і урочисто-елегантний молодий стануть перед вівтарем, треба готуватися. І не лише морально. Переважно такий клопіт лягає на плечі батьків. А вони вже стараються, щоб одружити своє чадо не гірше за інших.



Отож. Вбрання для наречених — це особлива тема. Хто ж би не хотів такого дня бути неперевершеним! Особливо це стосується молоді. Дівчина знає, що весілля — то її зоряна мить. А краса вимагає жертв, і чималих. Цікавинка нинішнього сезону — сукні кольорові або оздоблені барвистими стразами чи вишивками. До речі, дуже модні етнічні мотиви. У салонах авторського весільного вбрання сукня за індивідуальним замовленням полегшить ваш гаманець щонайменше на тисячу доларів. Є й альтернатива — сукні масового пошиву. Розмаїття фасонів і кольорів як вітчизняного, так і зарубіжного виробництва нині вражає. За них треба викласти від 500 до 2500 гривень. Поставлено на широку ногу і прокат весільного вбрання. Така сукня обійдеться в середньому 500 гривень. Тож не багатого дешевого. До вбрання молоді додайте фату, черевики, обручки, костюм для нареченого і ваш гаманець спорожніє ще щонайменше на 2000 гривень.

Візні послуги перукаря та візажиста обійдуться приблизно в 150 гривень на кожного. Реєстрація в РАГСі коштує десь 130 гривень. До цього додайте весільний коровай (50—130 грн.), пляшку шампанського, розпиту одразу після скріплення печаткою клятви вірності. Рушник, на який стають молодята, потягне в середньому на 50 грн. Букет для нареченої, придбаний у салоні, коштує не менш як 150 грн. Але можна обійтися і дешевшим — з базару. Повірте, там інколи такі флористи-аматори трапляються!

У палаці вам також запропонують фототапівдеоозйомку (тепер це називають фоторепортаж і відеофільм про весілля). Таке задоволення коштує від 250 до 800 гривень. А ще в багатьох палацах є голуби, яких теж традиційно на щастя випускають молодята. Щоб випустити пару сизокрилик, треба сплатити в середньому 40—50 гривень.

На чому приїхати на урочисту подію — не проблема. Вибір якнайширший — каділаки, лімузини... Але найбільший попит нині на ретро-автомобілі. Ціна прокату такого авто починається зі 150 гривень на годину.

Його ще треба прикрасити (100—300 грн.). Тут також нова тенденція. Ляльки і обручки нині поступилися квітковим ком-

позиціям. А ще можуть бути номери для автомобіля на кшталт — «Саша плюс Маша» або «А вам слабо?». Недавно довелося побачити й такий напис на машині «Хто куди, а ми одружуємося».

Палад урочистих подій позаду. Але ж, як пам'ятаєте, шлюби укладаються на небесах. Тому багато хто з наречених прагнуть освятити його в церкві. Ціни на церковний обряд у межах 200—300 гривень. Про всяк випадок зазначимо — традиційно наші предки не призначали весільні церемонії на час релігійних свят і постів.

Нарешті офіційні церемонії закінчилися, тепер можна і «збризнути» подію традиційним шампанським у колі родичів і друзів. Скромненьке святкування у простому кафе — від 100 гривень з особи. Тож порахувати не важко і без калькулятора. Музичний супровід — 100—200 грн. за годину, тамада 80—180 грн за годину. Індивідуальне замовлення пісень — за окремий гонорар.

Оформлення залу кульками, яке обійшлося б вам у 200—300 гривень, нині вже не модне. Тепер молоді віддають перевагу композиціям із живих або штучних квітів. Одна така бутон'єрка коштує 25 гривень. А якщо після всього цього молоді захочуть усамітнитися на ніч у готельному номері, приготуйте ще 150—600 гривень.

Тож, як казав класик, будь-яка примха — за ваші гроші. Все це ви можете замовляти і організовувати самі, а можете, якщо дозволяє гаманець, найняти, як то кажуть, спеціально навчених людей. Нині, як і на Заході, у нас активно розвивається така сфера. І «весілля під ключ» вам гарантовано.

Та хоч би там що, а, незважаючи на



ціни, клопоти-проблеми, весілля українці справляють дедалі гучніші й, звичайно ж, дорожчі. Гуляти так гуляти — вирішує багато хто з нас. От би ще таким само яскравим і насиченим було подружнє життя. Та це вже як у кого вдатсь. А поки що святкують. Хто з розмахом, хто ні. То справа молодих, а радше — їхніх батьків.

Марина КРИВДА.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.
Мал. Вікторії КРИВДИ.

► Домашній адвокат

Може, й буде, але пізніше

Мій двадцятиоднорічний син навчається в університеті на бюджетній основі і одержує від батька аліменти в твердій грошовій сумі. Чула, що 1 березня цього року Верховна Рада України внесла зміни до Сімейного кодексу щодо мінімального розміру аліментів. Підкажіть які це зміни, коли вони почнуть діяти?

Р. ОНУФЕРКО.

Кіровоградська область.

На жаль, зміни до Сімейного кодексу, які встановлювали б мінімальний розмір аліментів, ще не внесено. Верховна Рада України 1 березня цього року лише прийняла за основу проект закону України про внесення змін до Сімейного кодексу України щодо збільшення розміру аліментів на дітей (№ 2431-IV) і постановила після доопрацювання внести його на розгляд Верховної Ради України у другому читанні. Власне щодо мінімального розміру аліментів на одну дитину, то законопроект передбачає, що такий розмір не може бути меншим за 30 відсотків прожиткового мінімуму для дитини відповідного віку (оскільки ваш син уже працездатний особа, то ця сума становитиме близько 136 грн.).

Таким чином, зараз продовжують діяти норми ст. 200 СК, яка передбачає визначення судом розміру аліментів на повнолітніх дітей у твердій грошовій сумі і (або) у частці від заробітку (доходу) платника аліментів.



Рубрику веде
юрисконсульт
Юлія
ЕЛТУНОВА.

► Жаємниці Олімпу

Наш геніальний земляк Микола ГОГОЛЬ — нащадок козацького роду і дитя великої неземної любові. Тепло родинного вогнища зірвало його впродовж усього життя. Багато заaddock життя і творчості Гоголя мають своє коріння в історії його роду.

Тяжкохворому батькові письменника — Василю Гоголю — ще в ранній юності уві сні явилася Матір Божя і мовила: «Ти одужаєш і одружишся, ось твоя жінка». І побачив Василь біля ніг її маленьке дитя, риси котрого запали в пам'ять. Згодом він познайомився з тіткою майбутньої дружини — Г. Трошчинською. І та показала йому семимісячну Марію. Василь Гоголь упізнав дитину, яка не раз снилася йому. Минуть роки, і мати письменника згадуватиме родинну легенду-бувальщину: «Коли я стала підростати, він забавляв мене різними іграшками, робив будиночки з карт. І тітка моя не могла надивуватися, як цей молодий чоловік не втомлювався бавитися з таким дитям цілими днями».

Коли Марії виповнилося 14 років, 28-річний Василь Гоголь одружився з нею. Подружжя мало дванадцятьох дітей: шість синів і шість дочок. Вижили три дочки і два сини (один із них помер у дитячому віці). Марія Іванівна розповідала про віддане неземне кохання до чоловіка. «Ми не могли розлучатися одне з одним ні на один день. Коли він їздив по господарству в поле в



на почала свідомо морити себе голодом, щоб піти вслід за коханим. Микола Гоголь, на той час гімназист, дізнавшись про смерть батька, теж мало не позбавив себе життя: у розпачі хотів було кинутися з вікна. Але опанував себе.

23 квітня 1825 року він пише матері: «Не турбуйся, дорога матусю! Я цей удар переніс з твердістю справжнього християнина... Хотів навіть замахнутися на життя своє, але Бог стримав мене від цього, і під вечір примітив я в собі тільки сум, але вже не поривний, який зрештою перетворився на легку, ледве помітну меланхолію, змішану з почуттям благоговіння до Всевишнього...»

Сакральна українськість Гоголя була, мов оте дитя біля ніг Божої Матері, що наснилося його батькові. І була відчутна у всьому, чим жив і дорожив, і невидимими духовними нитями пов'язана із ще однією родинною таємницею.

Хай святиться ім'я твоє, Маріє...

маленьких санях, то завжди брав мене з собою. Якщо ж траплялося, що мені потрібно було залишитися вдома, то я боялася за нього; мені здавалося, що більше не побачу його. Ми майже не розлучалися».

Та подружнє щастя тривало недовго. Василь Гоголь рано пішов із життя. Коли він помер, молода дружина почала свідомо морити себе голодом, щоб піти вслід за коханим. Микола Гоголь, на той час гімназист, дізнавшись про смерть батька, теж мало не позбавив себе життя: у розпачі хотів було кинутися з вікна. Але опанував себе.

Василь Лукашевич (близький родич матері Гоголя) разом з Іваном Котляревським входив до української масонської ложі «Любов до істини». Її члени плекали плани про відокремлення України від Росії і об'єднання її з Польщею. Після ув'язнення в Петропавлівській фортеці Василь Лукашевич усе життя перебував під наглядом. Його погляди поділяв і брат матері письменника — Павло Косяровський, з котрим у Миколи Гоголя були близькі довірливі стосунки. Саме йому письменник довіряв найсокровенніше. Зрозуміло, що мати дуже переживала за долю сина і намагалася на людях бути «правильною»: уникала розмов про долю України, поряд з образами тримала у своїх покоях портрет Катерини II.

Дослідники творчості М. Гоголя, котрі писали про «хворобу та страх» його батьків, не вникали в причини. У родинну драму заглибився львівський учений, доктор філософських наук Назар Горбач у своєму дослідженні «Микола Гоголь: життя і духовна драма генія». Місце Гоголя в нашому культурному і духовному бутті автор окреслив у сув'язі родинних причинно-наслідкових зв'язків. Напевне, не лише в житті геніїв, а в нашому також, усе розпочинається від Марії. Хай святиться її ім'я...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Незнайомці

практика свідчить, що саме такі, гарно виховані діти найчастіше стають жертвами злочинців. Адже батьки привчили їх говорити тільки правду, слухатися й поважати дорослих. Ні, звичайно, не треба вчити дитину грубити всім і кожному. Треба тільки пояснити, що, на жаль, не всі люди мають добру вдачу і дехто цілком може заподіяти лих. Тому ніколи, за жодних обставин, не можна розмовляти з незнайомими людьми. В жодному разі не можна у них нічого брати, нікуди з ними ходити і сідати до чужих людей у машину!

«Нічого не брати» включає в себе: цукерки, іграшки, «те, що треба передати мамі чи татув», хоч би якого звабливою видавалася пропозиція. Коли пропо-

нують кудись піти, то маля має сказати, що потрібно повідомити батьків. Злочинець може провокувати дитину на кшталт: «Ти на вигляд такий дорослий, а ще й досі питаєш у мамі...» Підготуйте дитину до переконливої відповіді словом і ділом. Насамперед, навчіть тримати дистанцію під час будь-яких контактів. Поясніть, що тікати не соромно, а навпаки — дуже правильно. Хай краще втече від випадкового любителя потеревенити, аніж не спробує рятуватися від злодія. Якщо вже чужий вхопив за руку і кудись тягне, то тут допустимі абсолютно всі засоби самозахисту. Можна і навіть треба кричати, відбиватися, кусатися, дряпатися. До речі, треба не просто кликати на допомогу, а кричати, що цей

чоловік не є батьком, просити повідомити дядю телефону або, принаймні, кричати власне ім'я та прізвище. Тож, якщо у свідків не вистачить духу чи сили допомогти, хоча б зателефонуйте у міліцію і повідомляйте, кого викрали і як виглядали злодії.

Частіше нагадуйте дитині, що ви ніколи не попросили б когось незнайомого забрати її зі школи, адже діти дуже швидко забувають все, що ми їм казали. Скажіть, що коли плануватимете щось подібне, то обов'язково попередите про це вранці і повідомите, хто саме прийде. Ніхто інший не повинен викликати у вашого малюка довіри.

(Далі буде).

Центр пропаганди ГУ МНС України в Дніпропетровській області.

► Школа безпеки

(Продовження. Початок у № 173 за 15 вересня 2005 року)

Дуже важливо пояснити дитині, що сідати в ліфт можна тільки з добре знайомими людьми. Якщо біля ліфта з'явився незнайомець, нехай малюк пропустить його вперед, а сам залишається на сходах. На будь-які пропозиції зайти до кабіни треба відповісти ввічливо, однак впевнено «ні», можна пояснити це очікуванням бабусі чи товариша. Якщо під час спуску ліфт зупинився і до кабіни зайшов хтось незнайомий, дитина повинна негайно вийти. Якщо малюк соромиться, то може сказати про забуту вдома річ.

Спілкування з незнайомими людьми може мати негативні наслідки не тільки у закритому просторі ліфта. Нерідко самі батьки наражають дітей на небезпеку, наполягаючи на безумовній ввічливості. Однак

► Корисна площа

Квіти у вазі

■ Перед тим, як поставити квіти у вазу, зріжте листя з нижньої частини стебел, бо у вазі вони швидко загнивають, і квіти в'януть.

■ Перш ніж поставити у воду гладіолуси, обріжте навскоси кінчики стебел й обідріть верхній бутон, тоді інші пуп'янки розпус-тяться краще.

■ Хризантеми, гвоздики і троянди довше збережуться, якщо у вазу з водою додати аспірин (півтаблетки на три літри).



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 Ранкова молитва
06.10 Художній фільм «Транссибірський експрес»
07.45 Події світу. Підсумки
08.15 Автоконтинент
08.35 Капітал Шоу «Патріот»

Перший Національний
09.00 Погода
09.05 Нова армія
09.30 Мультфільм
09.45 Народне лото - Телефортуна
10.30 Вікно в Америку
11.00 «Сільський час» з К.Вороненко
11.40 Благівісник
12.15 Чітко і ясно
12.50 Погода
12.55 Така мода
13.15 Сімейний кінозал.Худ.фільм «Кудлаті герої-2»

15.00 Погода
15.05 В гостях у Д.Гордона
15.55 Футбол.Чемпіонат України.
18.00 Футбол.Ліга чемпіонів.Тижневий огляд
18.35 Погода
18.50 Худ.фільм. «Страдіварі»
21.00 Новини
21.25 Спорт
21.30 Погода
21.35 Аналітична програма «Діловий світ. Тиждень»
22.00 Трійка, Кено
22.10 Наш футбол
22.35 Екіпаж

ТРК «Ера»
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.40 Художній фільм «Транссибірський експрес»

Перший Національний. Нічний канал
01.18 Анонс
01.25 Худ.фільм «Повстанець»
Український телеканал «Культура»

03.00 «Ой,не ходи, Грицю, та й на вечорниці».Фільм-вистава
04.20 Концерт української пісні
04.50 Вірменський собор у Львові
05.00 Шевченківські кантати. 1,2 част.
05.50 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 «Бокс по-справжньому. Антоніо Тарвер — Рой Джонс»
08.00 Музична програма «ХОЧУ БУТИ ЗІРКОЮ», 5 серія
09.00 Розважальна програма «ЛОТО-ЗАБАВА»
10.00 «БОІ ЧУДОВИСЬК», 5 серія
10.40 Розважально-гумористична програма «АНШЛАГ НА ЧОРНОМУ МОРІ—2»
12.30 «БОГАТИРСЬКІ ІГРИ»
13.30 Серіал для всієї родини «МОЯ ПРЕКРАСНА НЯНЬКА» 103 — 104 серія
14.35 Програма «ІМПЕРІЯ КІНО» представляє. Пригодницький фільм «ЮНІ КЛИНКИ»
16.35 Ігрове шоу «ПЕРШИЙ МІЛЬЙОН»
18.15 Серіал для всієї родини «МОЯ ПРЕКРАСНА СІМ'Я», 15 — 16 серія
19.30 ТСН. «Телевізійна служба новин»
20.20 Програма «ІМПЕРІЯ КІНО» представляє. Вілл Сміт та Салма Гаек у пригодницькій комедії «ДИКИЙ ДИКИЙ ВЕСТ»
22.25 Документальний фільм «БРАТИ ПО КРОВІ», 1 серія
23.15 «Бокс по-справжньому. Антоніо Тарвер — Рой Джонс»

00.30 Аргумент кіно представляє . Фільм Федеріко Фелліні «АМАРКОРД»
03.00 Художній фільм комедія «ДОЧКА МОРЯКА»
04.10 Художній фільм «МАРТИН БОРУЛЯ»
05.40 Ігрове шоу «ПЕРШИЙ МІЛЬЙОН»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 Серіал « Пасажир без багажу»
06.50 Кіножурнал «Сралаш»
07.15 «Академія сміху»
08.00 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Русалочка». «Країна «Дісней». Мультсеріал «Чорний плащ».
08.25 Розважальна програма «Прокинься і співай». Комфорт-шоу «Квадратний метр»
09.55 Музично-ігрова програма «Караоке на майдані»
11.30 Програма «Все для тебе»
12.35 Музична програма «Мелорама».
13.15 «Було ваше, стало наше!»
13.50 Кіножурнал «Сралаш»
14.10 «Бі-бі-сі.Жива природа-2»
15.20 Ювілей В.Винокура
18.30 «Шанс»
20.00 «Подоробиці»
20.20 Погода
20.25 Країна. Історія козацтва. 4с.

20.30 «Твое кіно». Фільм «Прощайте, докторе Фрейд».
22.45 Країна. Історія козацтва. 5с.
22.50 «Гіннесс-шок».
23.45 «Твое кіно». Фільм «Сутінки».
01.40 «Твое кіно». Фільм «Пацюк».
03.10 Погода
03.15 Фільм « Прощайте, докторе Фрейд»
04.00 Мультфільм

ІСТV

05.30 Факти
05.45 Погода
05.50 Кращий футболіст року
07.25 Кулінарний поєдинок
08.10 Погода
08.20 Телевізійний центр моди
08.55 «Просто десерт». Художній фільм
10.50 Квартирне питання
11.45 Фабрика краси
12.44 Сигнали точного часу
12.45 Факти. День
13.05 Докладно з Дмитром Кисельовим
14.05 Кевін Костнер у фільмі «Тринадцять днів»
17.05 «Широко крокуючи». Художній фільм
18.44 Сигнали точного часу
18.45 Факти. Вечір
19.05 «Тлоохоронці проти сил п'їтми». Художній фільм



Мал. Миколи КАПУСТИ.

21.00 Кіно о 21.00 Гаррісон Форд, Лаєм Нісон у фільмі «K-19»
00.00 «Бермудський трикутник». Художній фільм
01.50 «Штемп». Художній фільм
03.20 «Інспектор Гулл». 1-2 серії. Художній телефільм

СТБ

05.00 Х/ф «Міо, мій Міо»
06.30 «Мандрівки натураліста»
06.55 «Іхні звичаї»
07.50 «Очевидець». Неймовірні історії з Іваном Усачовим
08.50 Д/ф «Дика Амазонія»
09.55 «Хижак на війні»
11.00 «Весь світ. 5-й вимір. Вигнання диявола»
12.00 «Тіло людини»
13.05 «Навколо світу за 80 скарбами»
14.20 «Ленінградська справа. Вбити секретаря»
15.25 «Документальний детектив. Творець президентів»
16.00 Х/ф «Чотири пера»
19.00 «Заборонена зона»
20.00 Х/с «Невідкладна допомога»
21.00 «Абакумов. Падіння наркома»
22.00 Х/ф «Катала»
23.50 Х/ф «Людина епохи Відродження»
02.35 «Імпреза»
03.35 «Нові українці»
04.35 «Х-Пансія»
05.05 «Імпреза»

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитаєтє в лікаря
08.25 КВВ. Українська ліга-2004.
09.25 Шоу «Маски в потязі»
10.00 3х4. Смішне домашнє відео.
10.35 Посміхнітьсє, вас знімають.
11.10 Кунсткамера
12.05 За гроші.
12.40 Крапка кіпіння
13.10 Шоу «Маски в колгоспі»
14.15 Х/ф «Гаррі і Хендерсон».
16.30 Олександр Шовковський. Іспит футболом.
17.10 Х/ф «Флінстоуни».
19.00 Репортер
19.15 Спортрепортер
19.20 Погода
19.25 Х/ф «Президент і його внучка»
21.30 Х/ф «Тринадцятий район».
23.15 Гол!
00.15 Спортрепортер
00.35 Х/ф «Марс атакує».
02.15 3х4. Смішне домашнє відео.
02.35 За гроші.
03.00 Репортер
03.10 Зона ночі. Культура
03.15 «Володимир зорав, Ярослав засіяв».
04.15 Репортер-дайджест
04.20 Зона ночі.
04.25 «Деніс Сичинський»

04.50 Зона ночі.
04.55 Д/с «Машина часу»
05.15 Репортер-дайджест
05.20 Зона ночі. Культура
05.25 Д/ф «Невідома Україна»
05.55 Зона ночі.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

06.30 Встань і йди. «Сім років самотності»
07.00 Новини
07.10 У гостях у казки. Фільм «Руслан і Людмила», 1-я серія
08.25 Шукачі. «Золота стріла Батия»
09.00 Новини (із субтитрами)
09.10 «Чекай мене»
10.05 «Хто хоче стати мільйонером?» з Максимом Галкіним
11.00 Новини (із субтитрами)
11.10 «Непутящі замітки» із Дмитром Криловим
11.30 «Поки усі вдома»
12.15 Прем'єра. Фільм Леоніда Парфенова «Кримська війна», 4-та серія
13.00 Михайло Чигарев, Олександр Пороховщиков у детективі «Місто прийняв»
14.30 «У світі тварин» з Миколою Дроздовим
15.20 Концертна програма з участю Надії Кадішшевої і групи «Золоте кільце»
17.00 «Часи» з Володимиром Познером
18.00 «Золота серія». Олександр Михайлов, Ніна Дорошина, Людмила Гурченко в комедії Володимира Меншова «Любов і голуби»
20.00 Недільний «Час». Інформаційно-аналітична програма
20.50 Прем'єра. «КВВ-2005».Вища ліга. Третя гра сезону
22.55 Галина Беляєва, Кирило Лавров, Олег Янковський у фільмі Емілія Лютяну «Мій ласкавий і ніжний звір»
01.00 «Часи» з Володимиром Познером
01.55 Російська класика в кіно. А. Купрін «Двобій»
03.40 «Непутящі замітки» із Дмитром Криловим
03.55 «У світі тварин» з Миколою Дроздовим
04.35 «Здоров'я»
05.45 Серіал «Берег мрії»

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
08.20 «Навколо світу».
08.45 «Збірна Росії».
09.15 «Сам собі режисер».
10.00, 13.00, 16.00 Вісті.
10.10 Вісті - Москва.
10.20 Х/ф «Той, хто ніжніший».
11.50 М/ф.
12.00 «Сміхопанорама».
12.30 Т/с «Прості істини».
13.15, 22.55 Х/ф «Безіменна зірка», 2 с.
14.20 «В Городке».
14.30, 01.45 «Партитури не горять».
15.00, 16.10 Мелодрама «Сім'я».
(Індія).
17.30 З архіву М. Жванецького. «Черговий країною».
18.15, 02.15 Т/с «Каменська 4. Особиста справа».
19.00, 03.00 «Вісті тижня».
20.00, 04.00 «Спеціальний кореспондент».
20.30, 04.30 «Лінія життя».
П. Тодоровський.
21.25, 05.25 «Сміятися дозволяється».
00.05 Хокей. Чемпіонат Росії. ЦСКА - «Динамо» (Москва).

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

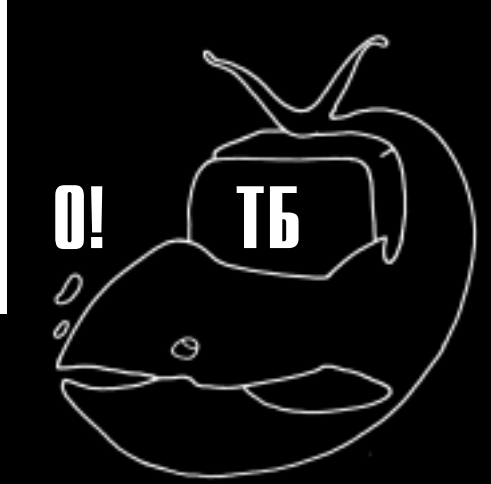
передплатників — 40224.

для підприємств і організацій — 60955.

у МОРІ

інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення —

КАШАЛОТ



ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 26 ВЕРЕСНЯ — 2 ЖОВТНЯ

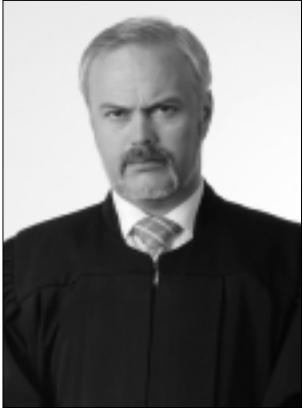
Правовий захист на каналі «1+1»

Про правову грамотність багато говорять. Спочатку в школі, потім в інституті, не перестають нагадувати з екранів телевізорів і зі сторінок преси, що ми самі маємо відповідати за нашу правову грамотність і самі мусимо її в собі розвивати. Бо в нашій країні, де далеко не кожний може дозволити собі оплатити особистого адвоката, порятунок «потопаючого», котрий опинився під обвинуваченням закону, — справа рук самого потопаючого. «1+1» представляє юридичну програму «Судові справи з Ігорем Годецьким», у якій розглядаються побутові, типові для нашого повсякденного життя проблеми.

Веде програму професійний юрист-практик адвокат Ігор Годецький. У кожній програмі розглядаються три «справи», з яких суддя виносить вердикти. На очах у глядачів відбувається судова процедура — з вислухуванням «справи», з наданням «речових доказів» і «допитом» свідків — стиснута до 15 хвилин. Усі програми знімають без репетицій, і Ігор Годецький, як і глядачі, слухає «справи» вперше.

Серед першої сотні знятих програм в Ігоря Годецького є вже й улюблена: справа про продаж душі. Позивач — молода особа, відповідач — компанія «Воланд і К^о», яку дівчина звинувачує в шахрайстві.

Але не всі проблеми в «Судових справах» мають містичний характер. Більшість — реальні, побутові проблеми, що цікаві кожному. Чи шумлять вечорами сусіди за стінкою, хтось вигулює добермана без намордника біля дитячого майданчика, у магазині продають несвіжі продукти або хлопця незаконно забирають до міліції... Щоб довідатися, як потрібно поводитися в таких ситуаціях, дивіться «Судові справи з Ігорем Годецьким».



АНОНСИ

Санта Клаудія

Новий канал, четвер, 29.09.05, 21.25

Напередодні Різдва Клаудія зустрічається на вулиці з симпатичним молодим чоловіком. Але вона аж ніяк не очікувала побачити його знову, та ще й як містера Майкла Месфільда, котрий шойно прилетів з Америки —могутнього боса універмагу, де вона працює. Різний соціальний стан не дає Клаудії та Майклу, які симпатизують одне одному, знайти спільну мову. Але Санта Клаусу Майкл відкриває свої таємниці серця. Одного він не знає, що під костюмом — Клаудія...
Реж. А. Нісснер. У ролях: Д. Кауфманн, Т. Лімпінзель, К.-Х. Дітманн.

Гарячі голови

ІСТV, п'ятниця, 30.09.05, 21:00;

субота, 01.09.05 — 17:00

Комедія. США, 1991 року. Джим Ебрехемс, який безпосередньо причетний до сценарію «Голого пістолета 2 1/2» та до режисури «Аероплану», запустив у стратосферу цю абсолютно божевільну

Блакитна кров

Перший Національний, субота, 01.10.05, 18.50.

Комедія. 50-ті роки ХХ століття. На перших шпальтах газет —сенсаційна новина: відома голівдська кіноактриса виходить заміж за англійського лорда. Наречений привозить наречену в родовий маєток, щоб познайомити зі своєю матір'ю-графинею. У шляхетному сімействі цей шлюб сприймають як типовий мезальянс...

Реж. Е. Стайлс. У ролях: Дж. Ендрюс, Дж. Трипплхорн, У. Болдуїн.

Катала

СТБ, неділя, 02.10.05, 22.00.

Кримінальна мелодрама. Спритний картковий шулер, який колись покінчив зі своїм ганебним ремеслом, знову повертається до колишньої професії. Тепер він мріє зробити багатою і щасливою свою кохану...

Реж. С. Бодров, А. Буравський. У ролях: В. Гаркалін, О. Сафонова, В. Павлов, Н. Мгалоблішвілі.



Ч. ШИН

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.10 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35, 07.10, 08.05 Спорт
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50, 07.50 Здорова сімейка
07.45 Ера бізнесу
07.55 П'ятикласний календар
08.20 Енергопанорама
08.25 Фондова панорама
08.35 Легкий сніданок
08.45 Ранкові поради

Перший Національний

09.00 Новини
09.10 Діловий світ
09.20 Погода
09.25 Худ.фільм «Мактуб - закон пустелі», 1 серія
11.20 Подія
11.25 Авторська програма Т.Метерчук «Межа»
12.00 Новини
12.10 Погода
12.25 «Вітаємо вас» у програмі О.Пекун
12.45 Одвічні істини
13.05 Служба розшуку дітей
13.05 Україна: день за днем
13.55 Аварія безпеки
14.10 Грані пізнання
14.30 Театральна афіша
15.00 Новини
15.10 Погода
15.20 Класичний журнал
15.35 Подорож у дитинство
16.00 Національний хіт-парад. Територія А
16.30 Студія «5»
17.00 Док.серіал «Мова танцю». 12 серія
17.40 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
18.00 Правозахист
18.30 Новини
18.40 Діловий світ
18.50 Погода
19.00 Худ.фільм «Мактуб - закон пустелі». 1 серія
21.00 Новини
21.30 Діловий світ
21.40 Спорт
21.50 Погода
22.00 Трійка, Кено
22.10 Центр уваги.
Актуальне інтерв'ю
22.40 Ситуація
22.50 Служба розшуку дітей

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки
23.35 Спорт
23.40 Погляд
00.15 Погода
00.20 Контролер
00.40 DW. Новини Європи
Перший Національний. Нічний канал
01.18 Анонс
01.20 Погода
01.25 Територія А
Український телеканал «Культура»
03.00 Євгенія Дембська
03.25 У кадрі і за кадром
03.50 Уроки минулих фестивалів. «Стожари» част.
04.30 До 40-річчя студії Укртелефільм. Знімалося кіно. «Хтось тут був»
05.00 Наша пісня
05.50 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «СНІДАНОК З 1+1»
07.30 Серіал «КОЛІР ГРИХА», 15 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «СНІДАНОК З 1+1»
08.45 Великі історії. Серіал «КЛОН», 200 серія
09.45 «Місія Рауля Валенберга» у програмі «ДОКУМЕНТ» 1 серія
11.00 «ТСН .Телевізійна служба новин»
11.15 Серіал «КСЕНА - 4», 85 серія
12.10 «СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ»
13.05 Тільки прем'єри. Серіал «НЕ РОДИСЬ ВРОДЛИВА», 10 серія
14.00 «ТСН .Телевізійна служба новин»
14.20 Серіал для всієї родини «ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 5 серія

15.00 Серіал «КОЛІР ГРИХА», 16 серія
16.00 Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДМИ», 99 серія
17.00 «СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ»
18.00 Великі історії. Серіал «КЛОН», 201 серія
19.00 Серіал для всієї родини «ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 6 серія
19.30 «ТСН .Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН.ПРОСПОРТ»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «НЕ РОДИСЬ ВРОДЛИВА», 11 серія
21.15 Гаряча лінія. Серіал «МЕНТВІСЬКІ ВІЙНИ», 5 серія
22.15 Програма О.Герасим'юк та В. Піховшека «ІДУ НА «ВІ»»
23.20 ТСН. «Телевізійна Служба Новин»
23.50 Нічний кінозал представляє. «ШВИДКЕ ЖИТТЯ», 1 серія
00.50 Гаряча лінія. Серіал «МЕНТВІСЬКІ ВІЙНИ», 5 серія
01.35 Програма О.Герасим'юк та В. Піховшека «ІДУ НА «ВІ»»
02.20 ТСН. «Телевізійна Служба Новин»
02.50 «СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ»
03.35 «Місія Рауля Валенберга» у програмі «ДОКУМЕНТ», 1 серія
04.35 Нічний кінозал представляє. «ШВИДКЕ ЖИТТЯ», 1 серія
05.15 Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДМИ», 99 серія
06.00 Серіал «КСЕНА - 4», 85 серія
06.45 «ВЕСЕЛІ МУЛЬТИ»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Кумири та кумирчики».
06.45 Кіножурнал «Єралаш».
07.00 Подорожі. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт
07.20 Погода
07.25 Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Тада»
08.00 Новини
08.15 Інтерспорт
08.20 Серіал «Приречена стати зіркою».
09.00 Новини
09.20 «Бадьорого ранку!»
09.55 Серіал «Зцілення любов'ю»
11.00 «Дискавері»
12.00 Новини
12.10 Інтерспорт
12.15 Серіал «Паузан «Ігри патріотів»».
12.35 Новини
12.50 КВК-2005. Вища ліга.
13.00 «Чекай на мене»
13.30 Новини
18.00 Серіал «Приречена стати зіркою»
20.00 Інформаційний канал «Подорожі»
20.30 Інтерспорт
20.35 Погода
20.40 Серіал «Зцілення любов'ю»
21.45 Країна. Історія козацтва. 1 с.
21.50 Прем'єра. Серіал «Завжди Говори «Завжди»-2»
22.55 «Паралельний світ».
«Королі вулиць». 3 Частина.
23.30 Подорожі. Підсумки дня.
23.55 Погода
00.00 «Гіннесс-шок».
00.50 Фільм «Екстрасенс»
01.45 «Перша експедиція»

ІСТV

05.40 Докладно з Дмитром Кисельовим (повтор від 25.09)
06.10 Служба розшуку дітей
06.15 Факти
06.30 Погода
06.35 300 сек/год
06.40 Пульс Майданів
06.50 Обережно, модерн-2
07.15 «Справжні монстри».
Мультсеріал
07.44 Сигнали точного часу
07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
08.00 Спорт
08.05 Погода
08.10 Обережно, модерн-2

08.35 300 сек/год
08.44 Сигнали точного часу
08.45 Факти. Ранок
08.55 Спорт
09.00 Погода
09.10 Дятлови
09.40 «Маросейка, 12».
Телесеріал
10.45 «Корсиканець». Художній фільм
12.44 Сигнали точного часу
12.45 Факти. День
13.05 Кухня для «чайників» з Настею Заворотнюк
13.45 «Згадади все». Художній фільм
15.40 «Кохана, я зменшив дітей». Пригодницький телесеріал
16.40 «Ві-Ай-Пі».
Пригодницький телесеріал
17.40 «Таємниці слідства».
Детективний телесеріал
18.44 Сигнали точного часу
18.45 Факти. Вечір
19.10 Погода
19.20 Квартирне питання
20.00 «Тамбовська вовчиця».
Пригодницький телесеріал
21.00 Кіно о 21.00 Km
Бейсінгер, Алек Болдуїн у фільмі «Втеча»
23.29 Сигнали точного часу
23.30 Факти. Підсумок дня
23.40 Спорт
23.45 Пульс Майданів
23.55 Погода
00.10 «Антитіло». Художній фільм
01.55 Телевізійний центр моди
02.19 Сигнали точного часу
02.20 Факти
02.35 Погода
02.40 «Третя зміна» представляє:
«ТАРС уповноважений заявити». 1-2 серія. Художній телефільм

СТБ

06.00 Х/с «Команда «А»
07.00 «Вікна-Новини»
07.10 «Принцип Доміно»
08.00 «Вікна-Новини»
08.15 «У пошуках пригод»
09.25 «Навколо світу за 80 скарбами»
10.55 Х/ф «Маленький свідок»
13.50 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
15.00 «Принцип Доміно»
16.00 «Питання для чемпіонів»
17.00 «У пошуках пригод»
17.55 «Вікна-Новини»
18.00 «Весь світ. 5-й вимір. Телепатія»
19.00 «Прокляття клану Онассисів»
20.00 Х/ф «Проголянка в небеса»
22.00 «Вікна-Новини»
22.25 «Вікна-Спорт»
22.40 «Таємниця блакитної крові»
23.40 «Весь світ. 5-й вимір. Телепатія»
00.35 «Питання для чемпіонів»
01.30 Х/с «П.Д. Джеймс»
02.30 «Закрийте очі обличчя»
03.20 «Нові українці»
04.20 «Х-Пансія»
05.30 «Вікна-Новини»+спорт

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Машина часу»
06.50 Репортер
06.55 Погода
07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
07.05 Т/с «Сабрина-юна відьма»
07.20 Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
08.00 Бізнес-Репортер
08.05 Погода
08.10 Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
08.40 Шоу «Маски в партизанському загоні»
09.00 Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
09.05 Т/с «Кобра 11»
10.15 Х/ф «Моє велике відромське весілля».
12.20 Т/с «Комісар Рекс»
13.40 М/с «Злюки-бобри»
13.55 М/с «Завойовник Зим»
14.25 М/с «Котпес»
15.00 Т/с «Сабрина-юна відьма»
15.30 Т/с «Флорисьєнта»
16.30 Т/с «Заклик Тру»
17.30 Шоу «Маски в партизанському загоні»

17.55 Кунсткамера
19.00 Репортер
19.15 Спортрепортер
19.20 Погода
19.25 Т/с «Менти»
20.25 Т/с «Студенти»
21.25 Х/ф «Заткнуся і поцілуй мене»
23.25 «Місто блазнів»
00.00 Репортер
00.15 Спортрепортер
00.20 Погода
00.25 Т/с «Заклик Тру»
01.15 Служба розшуку дітей
01.20 Зона ночі
01.25 Д/с «Польоти кризь час»
02.20 Репортер
02.35 Зона ночі. Культура
02.40 «Немеркнучі зірки: К. Степанков»
03.10 Репортер-дайджест
03.15 «Немеркнучі зірки: К. Степанков»
03.40 Репортер-дайджест
03.45 Зона ночі. Культура
03.50 Д/ф «Невідомо Україна»
04.20 Зона ночі. Культура
04.25 «Дзеркало історії»
05.20 Репортер-дайджест
05.25 Зона ночі
05.30 Д/с «Машина часу»
05.50 Репортер-дайджест
05.55 Зона ночі.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

06.30 Телеканал «Добрий ранок»
08.00 Новини
08.10 Телеканал «Добрий ранок»
09.30 Крайній французький фільм 2004 року «Арсен Люпен»
11.00 Новини (із субтитрами)
11.15 Фільм «Арсен Люпен». Продовження
12.10 «Федеральний суддя»
13.05 «Поле чудес» з Леонідом Якубовичем
14.00 Новини (із субтитрами)
14.10 Серіал «І осподарка долі»
15.10 Бойовик «Чорна акула»
17.00 Новини (із субтитрами)
17.15 «Лоліта. Без комплексів»
18.00 «Б. Брондуков. Останній сеанс». Документальний фільм
19.05 «Федеральний суддя»
20.00 Час
20.30 Прем'єра. «Дві долі-2».
Багатосерійний фільм
21.25 «Чекай мене»
22.30 «Убивча сила»
Багатосерійний фільм
23.30 Нічні новини
23.50 Спецрозслідування. «Підпільна торгівля зброєю»
01.00 Час
01.30 «Лоліта. Без комплексів»
02.15 Михайло Ульянов у фільмі «Слухайте, на тому боці»
04.00 Новини
04.05 «Лікзюон». Фільм
«Адмірал Ушаков»
05.45 Серіал «Беріг мрії»

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15, 18.00, 01.15 Т/с «Кармеліта»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.
10.30, 13.10, 15.40, 19.30, 03.30 Вісті - Москва.
10.45, 19.45, 02.00 Т/с «Зцілення любов'ю»
11.30 Мелодрама «О 6 годині вечора після війни»
13.30 Детектив «Вбивство свідка»
14.45 «Городок». Дайджест.
15.10, 05.55 «Третяковка - дар безцінний».
16.15 «Портрети епохи. Наум Коржавін».
17.00, 00.15 Вісті - Спорт.
17.10, 00.25 Ток-шоу «Приватне життя»
18.45, 02.45 Вісті - Подорожі.
20.30, 04.50 Новини культури.
20.50, 03.45 Т/с «Оперативний псевдонім»
21.40 Вісті - Санкт-Петербург.
22.00, 04.30 «Вісті+»
22.20, 05.10 «Моя срібна куля. Валерій Приймихов»
23.05 «Острови». Є. Саканян.
23.45, 06.25 «Нічний політ».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 Ранкова молитва
06.05 Контролер
06.30 Підсумки з Юрієм Торопчиновим
07.05 Абзац
07.10 Темник
07.55 Pivot-point. Національний університет Культури та Мистецтв
08.10 Форсайт
08.30 Православний мір'

Перший Національний

09.00 Погода
09.05 Крок до зірок
09.30 Хто тамі
10.05 Здоров'я
10.30 Музичні теленовини
11.00 Реверс
11.30 ГЛОБУС УКРАЇНИ
12.10 На пробу
12.25 Одвічні істини
12.35 Погода
12.45 У світі хороших новин
13.05 Парламент
14.00 Хто в домі хазяїн?
14.25 Мультфільм на замовлення
15.00 Погода
15.05 Родом з України
15.35 Економічний журнал «Перехрестя»
16.00 Олімпійська панорама
16.30 До 10-річчя програми «Територія А». Концерт «Нова територія»
17.30 Спортклуб
17.55 Наша пісня
18.45 Погода
18.50 Худ.фільм «Блакитна кров»
20.45 Мегалот
21.00 Новини
21.20 Спорт
21.30 Погода
21.35 Прояв часу
22.00 Суперлото, Трійка, Кено
22.10 Радіо Бенд О. Фокіна

ТРК «Ера»

23.00 Події світу. Підсумки
23.40 Енергопанорама
00.00 Фондова панорама
00.15 Телевізійний серіал «Без жартів»

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 Концертна програма «Галерея»
01.50 Національний хіт-парад. Територія А
Український телеканал «Культура»
03.00 Церква Богородиці Пирогова
03.20 Федір Нірод. Історія кохання
03.40 Танець
04.00 Фестивальні зустрічі. 2 част.
04.35 Співає С.Довгань
05.00 Творчий вечір О.Гаврилюка. 2 частина
05.50 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 «БОГАТИРСЬКІ ІГРИ»
08.00 Пригодницький серіал «ГАЛІДОР», 11 — 12 серія
09.00 Пригодницький серіал «КСЕНА», 124 серія
10.00 Гумористична програма «ХОРОШІ ЖАРТИ»
11.30 Музична програма «ХОЧУ БУТИ ЗІРКОЮ»
12.30 «ПРОКІНО З ФЕДОРОМ БОНДАРЧУКОМ»
13.30 Серіал для всієї родини «МОЯ ПРЕКРАСНА НЯНЬКА» 101 — 102 серія
14.40 Програма «ІМПЕРІЯ КІНО» представляє.
Колін Фарел у пригодницькому фільмі «АМЕРИКАНСЬКІ БАНДИТИ»
16.35 Супершоу «НАЙПРОЗУМНІШИЙ»
18.15 Серіал для всієї родини «МОЯ ПРЕКРАСНА СІМ'Я», 13 — 14 серія
19.30 ТСН. «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН.ПРОСПОРТ»
20.10 Розважально-

гумористична програма «АНШЛАГ» НА ЧОРНОМУ МОРІ —2»
22.05 Нічний кінозал представляє.
Джордж Клуні та Дженіфер Лопес у кримінальній комедії «ПОЗА ПОЛЕМ ЗОРУ»
00.30 Нічний кінозал представляє. Стів Мартін та Річард Гір у драмі «А ОРКЕСТР ГРАВ ДАЛІ»
03.00 Нічний кінозал представляє. комедія «ЦИРК»
04.30 Художній фільм комедія «СЕРЦЯ ЧОТИРЬОХ»
06.00 Мультфільм «СУПЕРКНИГА»

ІНТЕР

06.00 Погода
06.05 Серіал «Пасажи́р без багажу»
06.50 Кіножурнал «Єралаш»
07.45 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Дива на виражах»
08.10 «Країна «Дісней» . Мультсеріал «Алладі́н».
08.35 Джентльмен-шоу. Фабрика анекдотів.
09.15 «Бадьорого ранку!»
09.50 «Шанс»
11.25 «Кумири та кумирчики»
12.20 «Смачно з Борисом Бурдою»
13.05 «Інтелект-шоу LG Еврика»
14.15 «Імена» з Оксаною Марченко.
15.05 Пісня 2005.
16.45 Фільм «Королева бензоколонки-2».
18.45 «Ігри патріотів».
20.00 Інформаційний канал «Подорожі»
20.20 Інтерспорт
20.25 Погода
20.30 Країна. історія козацтва. 4 с.
20.35 Ювілей В.Вінокура
23.45 «Твоє кіно». Фільм «К-19»
02.20 «Твоє кіно». Фільм «Річка смерті»
03.00 Погода
03.05 Фільм «Джозі та кішечки»
05.35 Мультфільм

ІСТV

05.55 Факти
06.10 Погода
06.15 Свобода слова
07.40 Погода
07.45 Автопарк. Парк автомобільного періоду
08.25 «Проект А». Художній фільм
10.25 «Лєся+Рома». Комедійна програма
11.05 Школа ремонту
12.00 Кухня для «чайників» з Настею Заворотнюк
12.44 Сигнали точного часу
12.45 Факти. День
13.05 Кіану Рівз у фільмі «Хардбол»
15.05 «Просто десерт». Художній фільм

17.00 «Гарячі голови». Художній фільм
18.44 Сигнали точного часу
18.45 Факти. Підсумок дня
19.10 Квартирне питання
20.00 Фабрика краси
21.00 Кіно о 21.00 Двейн «Скеля» Джексон у бойовику «Широко крокуючи»
22.40 Крайний футболіст світу. Церемонія нагородження зі стадіону «Вемблі»
00.40 «Лепрекон». Художній фільм
02.15 «Фантазери». Художній фільм
03.15 «Тринадцять днів». Художній фільм

СТБ

05.35 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна»
08.30 «Сто до одного»
09.20 «Імо вдома»
09.55 «Коли всі вдома»
11.05 «Два роялі»
12.00 «Сам собі режисер»
13.00 «Кімната сміху»
15.00 Х/ф «Три брати»
18.00 «Очевидець». Неймовірні історії з Іваном Усачовим
19.00 «Заборонена зона»
20.00 Х/с «Невідкладна допомога»
21.00 «Ленінградська справа. Вбити секретаря»
22.00 Х/ф «Чотири пера»
00.50 Х/ф «Час циганів»
03.35 «Нові українці»
04.30 «Імпреза»

НОВИЙ КАНАЛ

07.35 КВВ.Українська ліга-2004.
09.20 Кухня з Дашею Малаховою
10.00 Жертва моди
10.30 Тачка на прокат
11.00 Іспит вірності
11.30 Шоу «Маски в потязі»
12.05 Крис Енжел-шоу
12.45 Х/ф «Виховання Аризони»
14.35 Х/ф «Зворотний бік небес»
16.50 Х/ф «Гаррі і Хендерсони»
19.00 Репортер
19.10 Спортрепортер
19.15 Погода
19.30 Х/ф «Флфнстоуни»
21.20 Х/ф «Марс атакує»
23.20 Спортрепортер
23.35 Х/ф «Убивця»
01.30 Жертва моди
02.00 Посміхніться, Вас знімають!
02.25 Зона ночі.
02.25 «Освячені історією»
02.40 «Клембовські візерунки»
02.50 Репортер-дайджест
02.55 Зона ночі. Культура
03.00 «Колір папирот»
03.40 Репортер-дайджест
03.45 Зона ночі.
03.50 «Пісня на два голоси»
04.15 Репортер-дайджест
04.20 Зона ночі. Культура
04.25 Д/с «Машина часу»

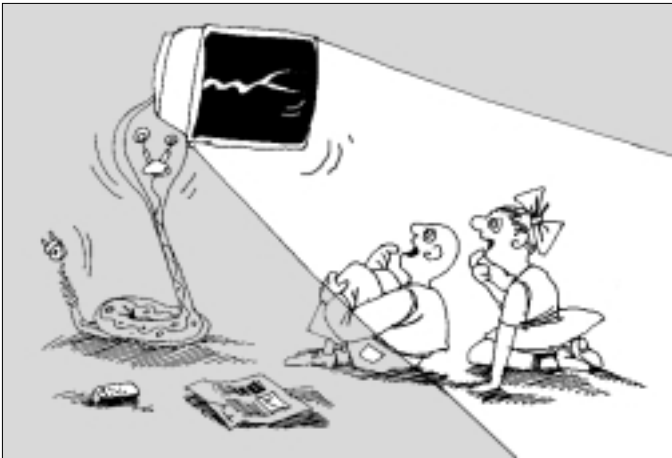
05.10 Зона ночі. Культура
05.15 Д/ф «Невідомо Україна»
06.00 Зона ночі.
06.05 Х/ф «Зворотний бік небес».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

06.30 Встань і йди. «Незіграна роль»
07.00 Новини
07.10 Віра Васильєва в комедії «Весілля з приданим»
09.00 Новини (із субтитрами)
09.10 «Єралаш»
09.30 «Здоров'я»
10.15 «Грай, гармонь улюблена!»
11.00 Новини (із субтитрами)
11.10 «Три вікна» Андрія Макаревича
11.40 «Веселі картинки» з Юрієм Гальцевим і Геннадієм Ветровим
12.15 Прем'єра. Фільм Леоніда Парфенова «Кримська війна», 3-я серія
13.00 Анастолі Папанов у комедії «Діти Дон-Кіхота»
14.30 Суботній «Єралаш»
14.55 Армен Джигарханян, Леонід Куравльов у комедії «Раз на раз не випадає»
16.25 Прем'єра. «Армен Джигарханян. Самотній клоун». До 70-річчя з дня народження
17.00 Новини (із субтитрами)
17.10 «Лоліта. Без комплексів»
18.00 Прем'єра. Неймовірні пригоди росіян у Франції. Програма «Великі гонки»
19.05 «Хто хоче стати мільйонером?» з Максимом Галкіним
20.00 Час
20.20 Фестиваль гумору «Сміхота-2005» за участю Максима Галкіна, Юхима Шифрина, Верки Сердючки, Яна Арлазорова, Геннадія Ветрова
21.55 «Нові пісні про головне»
23.10 Ірина Метлицька, Борис Щербаков у бойовику «Викуп»
01.00 Час
01.20 Наталя Белохвостикова, Ігор Костолєвський у мелодрамі «Законний шлюб»
02.55 «Армен Джигарханян. Самотній клоун»
03.20 Комедія «Раз на раз не випадає»
04.30 «Грай, гармонь улюблена!»
05.05 «Непутні нотатки» із Дмитром Криловим
05.45 Серіал «Беріг мрії»

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
08.45 «Золотий п'єдестал».
09.15 «Аншлаг і Компанія».
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.
10.10 Вісті - Москва.
10.20 Х/ф «Хлопець з нашого міста».
12.00 «Точка відриву»
12.30 Т/с «Прості істини»
13.15, 22.55 Х/ф «Безіменна зірка», 1 с.
14.20 М/ф.
14.30, 01.45 «Марія кіно».
15.05, 04.30 «Культурна революція»
16.20 Вісті - Москва. Тиждень у місті.
16.55 Х/ф «Щовечора після роботи»
18.15, 02.15 Т/с «Каменська-4. Особиста справа».
19.25, 03.25 «Дзеркало».
19.40, 03.40 «Чесний детектив».
20.05, 04.05 «Городок».
Дайджест.
20.30 «Про світло».
21.25, 05.25 «Суботній вечір».
00.05 Х/ф «Мистецтво жити в Одесі».



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00	Ранкова молитва
06.10	06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35	07.10, 08.05 Спорт
06.40	07.15, 08.10 Погода
06.50	07.50 Здорова сімейка
07.05	Ера бізнесу
07.35	Будівельний майданчик
07.55	Православний календар
08.35	Легкий сніданок
08.45	Ранкові поради
Перший Національний	
09.00	Новини
09.10	Діловий світ
09.20	Погода
09.30	Худ.фільм «Душа чоловіка»
11.20	Подія
11.25	Надвечір'я з Т. Щербатюк
12.00	Новини
12.10	Погода
12.25	«Вітаємо вас» у програмі О.Пекун
12.45	Одвічні істини
13.00	Служба розшуку дітей
13.05	Крок до зірок
13.35	Кіноконцерт
13.55	Абетка безпеки
14.10	Дзеркало
14.30	Краї
15.00	Новини
15.10	Погода
15.15	Зірки, на сцену!
15.40	Подружжя
16.00	Національний хіт-парад. Територія А
16.30	Студія «5»
17.00	Док. фільм «Алла Горська»
18.00	Рада
18.30	Новини
18.40	Діловий світ
18.50	Погода
19.00	Худ. фільм «Душа чоловіка»
21.00	Новини
21.30	Діловий світ
21.40	Спорт
21.50	Погода
22.00	Трійка, Кено
22.10	Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.40	Ситуація
22.50	Служба розшуку дітей
ТРК «Ера»	
23.00	Підсумки з Юрієм Торопчиним
23.35	Абзац
23.45	Спорт
23.50	Темник
00.35	Погода
00.40	Телевізійний серіал «Без жартів»
Перший Національний. Нічний канал	
01.18	Анонс
01.25	Худ.фільм «Прекрасні моменти кохання»
Український телеканал «Культура»	
03.00	Керамічні миттєвості Миргорода. 3 част.
03.20	Це дивне шаліто
04.00	Фестивальні зустрічі. 1 част.
04.30	Літературна Одеса
05.00	Творчий вечір О.Гаврилюка. 1 частина
05.50	Анонс
ДРУГИЙ КАНАЛ УТ	
07.00	Інформаційно-розважальна програма «СНІДАНОК З 1+1»
07.30	Серіал «КОЛІР ГРІХА», 19 серія
08.30	Інформаційно-розважальна програма «СНІДАНОК З 1+1»
08.45	Великі історії. Серіал «КЛОН», 204 серія
09.45	«УКРАЇНА -ГОТЬБЕ. НЕВИПАДКОВА ЗУСТРІЧ»
11.00	«ТСН.Телевізійна служба новин»
11.15	Серіал «КСЕНА - 4», 89 серія
12.10	«СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ»,

13.05	Тільки прем'єри. Серіал «НЕ РОДИСЬ ВРОДЛИВА», 14 серія
14.00	«ТСН .Телевізійна служба новин»
14.20	Серіал для всієї родини «ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 9 серія
15.00	Серіал «КОЛІР ГРІХА», 20 серія
16.00	Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДЬМИ», 103 серія
17.00	«СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ», Великі історії. Серіал «КЛОН», 205 серія
19.00	Серіал для всієї родини «ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 10 серія
19.30	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»
20.00	«ТСН.ПРОСПОРТ»
20.10	Тільки прем'єри. Серіал «НЕ РОДИСЬ ВРОДЛИВА», 15 серія
21.15	Гумористична програма «ХОРОШІ ЖАРТИ», 5 серія
23.05	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»
23.35	«Вручення найвищої телевізійної премії — ЕММІ -2005»
01.30	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»
02.00	«СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ», «УКРАЇНА -ГОТЬБЕ. НЕВИПАДКОВА ЗУСТРІЧ»
02.45	Нічний кінозал представляє. «ШВИДКЕ ЖИТТЯ», 2 серія
03.45	Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДЬМИ», 103 серія
05.15	Серіал «КСЕНА - 4», 89 серія
06.00	мультфільм «СУПЕРКНИГА»
ІНТЕР	
06.00	Погода
06.05	«Ми все про Вас знаємо».
06.50	Мультфільм
07.00	Подоробиці. Економічний огляд.
07.10	Новини.
07.15	Інтерспорт
07.20	Погода
07.25	«Сім'я від А до Я»
08.00	Новини
08.15	Інтерспорт
08.20	Серіал «Приречена стати зіркою».
09.00	Новини
09.20	«Караоке на майдані»
10.00	Серіал «Зцілення любов'ю».
11.00	Програма «Все для тебе»
12.00	Новини
12.10	Інтерспорт
12.15	Серіал « Раузан»
13.25	«Ключовий момент»
14.15	Комфорт-шоу «Квадратний метр».
15.00	Новини
15.15	Кіножурнал «Ералаш».
15.35	«Країна «Дісней»
16.05	Мультсеріал «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».
16.55	Серіал «Дочка садівника».
18.00	Новини
18.05	Академія сміху.
18.55	Серіал «Приречена стати зіркою».
20.00	Інформаційний канал «Подоробиці»
20.30	Інтерспорт
20.35	Погода
20.40	Серіал «Зцілення любов'ю»
21.45	Країна. Історія козачтва. 5 с.
21.50	Пісня 2005.
23.35	Подоробиці. Підсумки дня.
00.00	Погода
00.05	«Твоє кіно». Фільм «Шелепи-4»
01.50	Фільм «Планета К-Пекс».
03.45	Погода
03.50	Фільм «Острів головорізів»
ІСТV	
05.25	«Циганська кров». Телесеріал

06.10	Служба розшуку дітей
06.15	Факти
06.30	Погода
06.35	300 сек/год
06.40	Пульс Майданів
06.50	Обережно, модерн-2
07.15	«Справжні монстри».
07.44	Мультсеріал
07.45	Сигнали точного часу
07.50	Факти. Ранок
08.00	Ділові факти
08.05	Спорт
08.10	Погода
08.35	Обережно, модерн-2
08.44	300 сек/год
08.45	Сигнали точного часу
08.55	Факти. Ранок
09.00	Спорт
09.10	Погода
09.40	Дятлови
10.45	«Маросейка, 12».
11.45	Телесеріал «Таємниці слідства».
12.44	Детективний телесеріал «Тамбовська вовчиця».
12.45	Пригодницький телесеріал. Фінал
12.44	Сигнали точного часу
12.45	Факти. День
13.05	Королєви чистоти
13.40	Джекі Чан у комедійному бойовику «Проект А»
15.50	«Людина президента».
17.50	Художній фільм
18.44	Школа ремонту
18.45	Сигнали точного часу
19.15	Факти. Вечір
19.20	Погода
21.00	Свобода слова з Савіком Шустером
22.44	Кіно о 21.00 «Гарячі голови». Художній фільм
22.45	Сигнали точного часу
22.55	Факти. Підсумок дня
23.00	Спорт
23.10	Пульс Майданів
23.20	Погода
00.00	Автопарк. Парк автомобільного періоду «Гострі відчуття».
01.59	Художній фільм
02.00	Сигнали точного часу
02.05	Факти
02.15	Погода
02.20	Погода
02.25	Свобода слова
04.25	«Третя зміна» представляє: «Лепрекон». Художній фільм
СТБ	
06.00	Х/с «Команда «А»
07.00	«Вікна-Новини»
07.10	«Принцип Доміно»
08.00	«Вікна-Новини»
08.15	«Навколо світу»
09.20	«Нез'ясовно, але факт»
10.30	«Паралельний світ»
11.40	Х/ф «Слідство ведуть ЗнаТоКі». Справа № 11. «За будь-яку ціну»
13.50	Х/с «Пуаро Агати Крісті»
15.00	«Принцип Доміно»
16.00	«Питання для чемпіонів»
17.00	«У пошуках пригод»
17.55	«Вікна-Новини»
18.00	«Весь світ. 5-й вимір.
19.00	Вигнання диявола»
20.00	«Життя після смерті»
22.00	«Кімната сміху»
22.25	«Вікна-Новини»
22.40	Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна»
01.35	Х/ф «Слідство ведуть ЗнаТоКі». Справа № 11. «За будь-яку ціну»
03.10	Новини
04.10	«Імпреза»
05.10	«Вікна-Новини»+спорт
НОВИЙ КАНАЛ	
06.00	Т/с «Машина часу»
06.50	Репортер
06.55	Погода
07.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.05	Т/с «Сабрина-юна
07.20	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.00	Бізнес-Репортер
08.05	Погода
08.10	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.40	Шоу «Маски в потязі»
09.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»

09.05	Т/с «Кобра 11»
10.15	Х/ф «Сантa Клаудіa».
12.20	Т/с «Комісар Рекс»
13.40	М/с «Злюки-бобри»
13.50	М/с «Завойовник Зим»
14.25	М/с «Котпес»
14.55	Т/с «Сабрина-юна
15.30	Т/с «Флорис'єнта»
16.30	Т/с «Заклик Тру»
17.30	Шоу «Маски в потязі»
17.55	Т/с «Студенти»
19.00	Репортер
19.15	Спортрепортер
19.20	Погода
19.25	Т/с «Менти»
20.25	Х/ф «Убивця».
22.35	Комедія-Клуб
23.25	Ліжко приколів
00.00	Репортер
00.15	Спортрепортер
00.20	Секс з Анфісою Чеховою
00.45	Погода
00.50	Х/ф «Ціна пристрасті».
02.40	Служба розшуку дітей
02.45	Зона ночі
02.50	Д/с «Польоти кризь час»
03.45	Репортер
04.00	Зона ночі. Культура
04.05	«Соломія Крушельницька».
04.30	Репортер-дайджест
04.35	Зона ночі. Культура
04.40	«Твої сини, Україно!».
05.25	Репортер-дайджест
05.30	Зона ночі. Культура
05.35	Д/ф «Невідома Україна»
06.35	Репортер-дайджест
06.40	Зона ночі.
06.45	Д/с «Машина часу»
07.30	Зона ночі.
ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА	
06.30	Телеканал «Добрий ранок»
08.00	Новини
08.10	Телеканал «Добрий ранок»
09.55	«Убивча сила».
11.00	Багатосерійний фільм
11.15	«Поки усі вдома»
12.00	«КВБ-2005». Вища ліга.
14.00	Друга гра сезону
14.10	Новини (із субтитрами)
15.00	Серіал «Господарка долі»
15.15	«Ералаш»
17.00	Миронів у серіалі «Космос як передчуття»
17.15	Новини (із субтитрами)
18.05	«Лоліта. Без комплексів»
19.05	«Поле чудес» з Леонідом Якубовичем
19.55	«Федеральний суддя»
20.00	Час
20.25	«Криве дзеркало»
21.55	«Золотий грамофон»
23.00	Ігор Скляр у музичній комедії Карена Шахназарова «Ми з джазу»
01.00	Час
01.30	«Лоліта. Без комплексів»
02.10	Леонід Філатов у фільмі «Місто Зеро»
03.55	«Люзіон». Комедія «Яблуко розбрату»
05.25	«Слово пастиря»
05.45	Серіал «Беріг мрії»
РТР-Планета	
07.00	«Доброго ранку, Росіє!»
09.15	18.00, 01.15 Т/с
10.00	«Приречена стати зіркою».
10.30	13.10, 15.40, 19.30, 03.30
10.45	Вісті - Москва.
11.30	Т/с «Оперативний псевдонім».
12.20	«Епізоди». К. Ваншенкін.
13.30	Х/ф «Прохиндіада-2».
15.00	М/ф.
15.10	«Вітчизна і долі».
16.15	«Микита Міхалков. Російський вибір». Генерал Денкін.
17.00	Вісті - Спорт.
17.10	«У пошуках пригод».
18.45	02.45 «Вся Росія».
20.30	Новини культури.
20.50	03.45 «Юрмала-2005».
22.20	«Ха». Маленькі комедії.
22.45	Х/ф «Не бійся, я з тобою!».
05.20	Х/ф «Той, хто ніжніший».

«ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 6 серія	«ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 6 серія
15.00	Серіал «КОЛІР ГРІХА», 17 серія
16.00	Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДЬМИ», 100 серія
17.00	«СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ», Великі історії. Серіал «КЛОН», 202 серія
18.00	Серіал для всієї родини «ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 7 серія
19.30	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»
20.00	«ТСН.ПРОСПОРТ»
20.10	Тільки прем'єри. Серіал «НЕ РОДИСЬ ВРОДЛИВА», 12 серія
21.15	Гаряча лінія». Серіал «МЕНТІВСЬКІ ВІЙНИ», 6 серія
22.15	«Програма «ОСОБЛИВИЙ ПОГЛЯД» д.ф. ЧЕРВОНІЙ РЕНЕСАНС» - «Пастка», 2 серія
23.25	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»
00.00	Нічний кінозал представляє. «ШВИДКЕ ЖИТТЯ», 2 серія
00.55	Гаряча лінія». Серіал «МЕНТІВСЬКІ ВІЙНИ», 6 серія
01.40	«Програма «ОСОБЛИВИЙ ПОГЛЯД» ЧЕРВОНІЙ РЕНЕСАНС» - «Пастка», 2 серія
02.30	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»
02.55	«СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ», «Місія Раула Валенберга» у програмі «ДОКУМЕНТ»», 2 серія
04.35	Нічний кінозал представляє. «ШВИДКЕ ЖИТТЯ», 2 серія
05.15	Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДЬМИ», 100 серія
06.00	Серіал «КСЕНА - 4», 86 серія
06.40	«Служба Розшуку Дітей»
06.45	«ВЕСЕЛІ МУЛЬТИ»
ІНТЕР	
06.00	Погода.
06.05	Розважальна програма «Прокинься і співай».
06.50	Кіножурнал «Ералаш».
07.00	Подоробиці. Економічний огляд.
07.10	Новини.
07.15	Інтерспорт
07.20	Погода
07.25	Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Червона»
08.00	Новини
08.15	Інтерспорт
08.20	Серіал «Приречена стати зіркою».
09.00	Новини
09.20	«Смачно з Борисом
10.00	Серіал «Зцілення любов'ю».
11.00	«Дискавері»
12.00	Новини
12.10	Інтерспорт
12.15	Серіал «Раузан»
12.45	«Жди мене».
14.25	Кіножурнал «Ералаш».
15.00	Нічний канал
15.15	«Паралельний світ».
15.55	«Королі вулиць». 3с.
16.55	«Ми все про Вас знаємо».
18.00	Новини
18.05	«Ключовий момент».
18.55	Серіал «Приречена стати зіркою».
20.00	Інформаційний канал «Подоробиці»
20.30	Інтерспорт
20.35	Погода
20.40	Серіал «Зцілення любов'ю».
21.45	Країна. Історія козачтва. 2 с.
21.50	Серіал «Завжди говори «Завжди»-2
22.55	«Спец.кор.»
23.30	Подоробиці. Підсумки дня.
23.55	Погода
00.00	Телевізійна служба розшуку дітей.
00.05	Серіал «Екстрасенс».
01.00	«Перша експедиція»
ІСТV	
05.30	«Циганська кров». Телесеріал
06.15	Факти
06.30	Погода
06.35	300 сек/год
06.40	Пульс Майданів
06.50	Обережно, модерн-2
07.15	Мультсеріал
07.44	Сигнали точного часу

	«ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 6 серія	07.45 Факти. Ранок
15.00	Серіал «КОЛІР ГРІХА», 17 серія	07.50 Ділові факти
16.00	Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДЬМИ», 100 серія	08.00 Спорт
17.00	«СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ», Велика історія, Серіал «КЛОН», 202 серія	08.05 Погода
18.00	Серіал для всієї родини «ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 7 серія	08.10 Обережно, модерн-2
19.00	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»	08.35 300 сек/год
19.30	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»	08.44 Сигнали точного часу
20.00	ТСН.ПРОСПОРТ	08.45 Факти. Ранок
20.10	Тільки прем'єри. Серіал «НЕ РОДИТЬСЯ ВРОДЛИВА», 12 серія	08.55 Спорт
21.15	Гаряча лінія». Серіал «МЕНТІВСЬКІ ВІЙНИ», 6 серія	09.00 Погода
22.15	Програма «ОСОБЛИВИЙ ПОГЛЯД» д.ф. ЧЕРВОНІЙ РЕНЕСАНС» - «Пастка», 2 серія	09.10 Дітлови
23.25	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»	09.40 «Маросейка, 12». Телесеріал
00.00	Нічний кінозал представляє. «ШВИДКЕ ЖИТТЯ», 2 серія	10.45 «Таємниці слідства». Детективний телесеріал
00.55	Гаряча лінія». Серіал «МЕНТІВСЬКІ ВІЙНИ», 6 серія	11.45 «Тамбовська вовчиця». Пригодницький телесеріал
01.40	Програма «ОСОБЛИВИЙ ПОГЛЯД» ЧЕРВОНІЙ РЕНЕСАНС» - «Пастка», 2 серія	12.44 Сигнали точного часу
02.30	ТСН. «Телевізійна Служба Новин»	12.45 Факти. День
02.55	«СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ», «Місія Рауля Валенберга» у програмі «ДОКУМЕНТ», 2 серія	13.05 Квартирне питання
03.40	Нічний кінозал представляє. «ШВИДКЕ ЖИТТЯ», 2 серія	13.50 «Розгадка». Художній фільм
05.15	Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДЬМИ», 100 серія	15.40 «Кохана, я зменшив дітей». Пригодницький телесеріал
06.00	Серіал «КСЕНА - 4», 86 серія	16.40 «Ві-Ай-Пі». Пригодницький телесеріал
06.40	«Служба Розшуку Дітей»	17.40 Детективний телесеріал
06.45	«ВЕСЕЛІ МУЛЬТИ»	18.44 Сигнали точного часу
ІНТЕР		18.45 Факти. Вечір
06.00	Погода.	19.10 Погода
06.05	Розважальна програма «Прокинись і співай»	19.20 Квартирне питання
06.50	Кіножурнал «Єралаш». Подробиці. Економічний огляд.	20.00 «Тамбовська вовчиця». Пригодницький телесеріал
07.10	Новини.	21.00 Кіно о 21.00 «Нострадамус». Художній фільм
07.15	Інтерспорт	22.54 Сигнали точного часу
07.20	Погода	22.55 Факти. Підсумок дня
07.25	Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Тада»	23.05 Спорт
08.00	Новини	23.10 Пульс Майданів
08.15	Інтерспорт	23.20 Погода
08.20	Серіал «Приречена стати зіркою».	23.30 «Частини тіла». Художній фільм
09.00	Новини	01.15 Останнім не буде. 3 циклу «Кримінальна Росія»
09.20	«Смачно з Борисом Бурдою».	01.49 Сигнали точного часу
10.00	Серіал «Зцілення любов'ю».	01.50 Факти
11.00	«Дискавери»	02.05 Погода
12.00	Новини	02.10 «Третя зміна» представляє.
12.30	Інтерспорт	«ТАРС улюбленіший заявити» з 3 серії. Художній телефільм
12.15	Серіал «Раузан»	«Молода дружина». Художній фільм
13.20	«Жди меня».	СТБ
14.45	Кіножурнал «Єралаш».	06.00 Х/с «Команда «А»
15.00	Новини	07.00 «Вікна-Новини»
15.15	«Паралельний світ».	07.10 «Принцип Доміно»
15.55	«Королі вулиць». Зс. знаємо».	07.15 «Вікна-Новини»
16.55	Серіал «Дочка садівника».	08.10 У пошуках пригод»
18.00	Новини	09.40 Х/ф «Прогулянка в небеса»
18.05	«Ключовий момент».	11.45 Х/ф «Поїзд поза розкладом»
18.55	Серіал «Приречена стати зіркою».	13.50 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
20.00	Інформаційний канал «Подробиці»	15.00 «Принцип Доміно»
20.30	Інтерспорт	16.00 «Питання для чемпіонів»
20.30	Погода	17.00 «Навколо світу»
20.40	Серіал «Зцілення любов'ю».	17.55 «Вікна-Новини»
21.45	Країна. Історія козацтва. 2 с	18.00 «Весь світ. 5-й вимір.
21.50	Серіал «Завжди говори «Завжди»-2	19.00 «Поблизу смерті»
22.55	«Спец.кор.»	«Таємниця блакитної крові»
23.30	Подробиці. Підсумки дня.	20.05 Х/ф «Стережись автомобіля»
23.55	Погода	22.00 Х/с «Вікна-Новини»
00.00	Телевізійна служба розшуку дітей.	22.25 «Вікна-Спорт»
00.05	Серіал «Екстрасенс».	22.40 «Промени смерті»
01.00	«Перша експедиція»	23.45 «Весь світ 5-й вимір.
ІСТV		00.40 «Питання для чемпіонів»
05.30	«Циганська кров».	01.50 Х/ф «Поїзд поза розкладом»
06.15	Телесеріал	03.25 Х/с «П.Д. Джеймс».
06.30	Факти	«Закрите її обличчя»
06.35	Погода	04.15 «Імпреза»
06.40	300 сек/год	05.15 «Х-Пансія»
06.50	Пульс Майданів	05.30 «Вікна-Новини»+спорт
07.15	Обережно, модерн-2	НОВИЙ КАНАЛ
07.44	«Справжні монстри».	06.00 Т/с «Машина часу»
	Мультсеріал	06.50 Репортер
	Сигнали точного часу	06.55 Погода
		07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
		07.05 Т/с «Сабрина-юна відьма»
		07.20 Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
		08.00 Бізнес-Репортер
		08.05 Погода
		08.10 Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
		08.40 Шоу «Маски в партизанському загоні»
		09.00 Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
		09.05 Т/с «Кобра 11»
		10.15 Х/ф «Собачий будинок».
		12.25 Т/с «Комісар Рекс»
		13.40 М/с «Полька-бобри»
		13.55 М/с «Завойовник Зим»
		14.25 М/с «Котпес»
		15.00 Т/с «Сабрина-юна відьма»

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»	«ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», 7 серія
06.00 «Доброго ранку, Україно!»	Серіал «КОЛІР ГРІХА», 18 серія
06.30 Ранкова молитва	Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДЬМИ», 102 серія
06.10 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини	«СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ», 17 серія
06.35 07.10, 08.05 Спорт	«КЛОН», 203 серія
06.40 07.15, 08.10 Погода	Серіал для всієї родини «ЛЮБА, ДІТИ ТА ЗАВОД...», ТСН. «Телевізійна служба новин»
06.50 07.50 Здорова сімейка	«ТСН.ПРОСПОРТ»
07.55 Ера бізнесу	Тільки прем'єри. Серіал «НЕ РОДИСЬ ВРОДЛИВА», 13 серія
08.35 Православний календар	Гаряча лінія. Серіал «МЕНТІВСЬКІ ВІЙНИ», 7 серія
08.45 Легкий сніданок	«БЕЗ ТАБУ з Ольгою Герасим'юк»
08.45 Ранкові поради	ТСН. «Телевізійна служба новин»

Перший Національний

09.00 Новини	Нічний кінозал
09.10 Діловий світ	представляє. «ШВИДКЕ ЖИТТЯ», 4 серія
09.20 Погода	Нічний кінозал
09.25 Худ.фільм «Мактуб-закон пустелі». 3 серія	представляє. «ШВИДКЕ ЖИТТЯ», 3 серія
11.20 Подія	Серіал «ВСІ ЖІНКИ - ВІДЬМИ», 101 серія
11.25 Аудієнція. Посол Китаю в Україні Яо Пеймен	Серіал «КСЕНА - 4», 87 серія
12.00 Новини	«Служба розшуку дітей»
12.10 Погода	«БЕСЕЛІ МУЛЬТИ»
12.25 «Вітаємо вас» у програмі О.Пекун	Погода.
12.45 Одвічні істини	«Ми все про Вас знаємо».
13.00 Служба розшуку дітей	Кіножурнал «Ералаш».
13.05 Хай щастить! (Мазл Тов)	Подробиці. Економічний огляд.
13.05 Територія безпеки	Новини.
13.55 Абетка безпеки	Інтерспорт
14.10 Спорт і ми	Погода
14.30 Понтійська арена. 1 частина	Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Білла і Теда».
15.00 Новини	Новини.
15.10 Погода	Інтерспорт
15.20 Манюні	Погода
15.35 Я здивую світ	Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Білла і Теда».
16.00 Національний хіт-парад. Територія А	Новини.
16.30 Док.серіал»Мова танцю» 14 серія	Інтерспорт
17.00 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»	Погода
18.00 Зелений коридор	Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Білла і Теда».
18.30 Новини	Новини.
18.40 Діловий світ	Інтерспорт
18.50 Погода	Погода
18.55 Худ.фільм «Мактуб-закон пустелі». 3 серія	Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Білла і Теда».
20.40 Мегалот	Новини.
20.50 Суперлото, Трійка, Кено	Інтерспорт
21.00 Новини	Погода
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів. «Шальке-04»/Німеччина/- «Мілан»/Італія/	Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Білла і Теда».

ТРК «Ера»

23.45 Підсумки	08.00 Новини
00.15 Спорт	08.15 Інтерспорт
00.20 Погода	08.20 Серіал «Приречена стати зіркою».
00.25 Ліга Чемпіонів УЄФА. Ліверпуль (Англія) - Челсі (Англія)	09.00 Новини
	09.20 «Мелорама».
	09.25 Серіал «Зцілення любов'ю».
	10.00 «Дискавері»
	10.10 Новини
	10.15 Інтерспорт
	10.20 Серіал «Паузан».
	10.25 «Ключовий момент».
	10.30 Кіножурнал «Ералаш».
	10.40 Новини
	10.45 «Спец.кор.».
	10.50 «Ми все про вас знаємо».
	10.55 Серіал «Дочка садівника».
	11.00 Новини
	11.05 Інтерспорт
	11.10 Серіал «Паузан».
	11.15 «Ключовий момент».
	11.20 Кіножурнал «Ералаш».
	11.25 Новини
	11.30 «Спец.кор.».
	11.35 «Ми все про вас знаємо».
	11.40 Серіал «Дочка садівника».
	11.45 Новини
	11.50 Інтерспорт
	11.55 Серіал «Паузан».
	12.00 «Ключовий момент».
	12.05 Кіножурнал «Ералаш».
	12.10 Новини
	12.15 «Спец.кор.».
	12.20 «Ми все про вас знаємо».
	12.25 Серіал «Дочка садівника».
	12.30 Новини
	12.35 Інтерспорт
	12.40 Погода
	12.45 Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Білла і Теда».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «СНІДАНОК З 1+1»	07.00 Т/с «Сабрина-юна відьма»
07.30 Серіал «КОЛІР ГРІХА», 17 серія	07.05 Т/с «Сабрина-юна відьма»
08.30 Інформаційно-розважальна програма «СНІДАНОК З 1+1»	07.20 Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
08.45 Великі історії. Серіал «КЛОН», 202 серія	07.25 Т/с «Сабрина-юна відьма»
09.45 «Д/ф «Тіні забутих предків «у програмі «ДОКУМЕНТ»»	07.30 Т/с «Сабрина-юна відьма»
11.00 «ТСН .Телевізійна служба новин»	07.35 Т/с «Сабрина-юна відьма»
11.15 Серіал «КСЕНА - 4», 87 серія	07.40 Т/с «Сабрина-юна відьма»
12.10 «СУДОВІ СПРАВИ З ІГОРЕМ ГОДЕЦЬКИМ», 17 серія	07.45 Т/с «Сабрина-юна відьма»
13.05 Тільки прем'єри. Серіал «НЕ РОДИСЬ ВРОДЛИВА», 12 серія	07.50 Т/с «Сабрина-юна відьма»
14.00 «ТСН .Телевізійна служба новин»	07.55 Т/с «Сабрина-юна відьма»
14.20 Серіал для всієї родини	08.00 Т/с «Сабрина-юна відьма»

07.45 Факти. Ранок	14.55 Т/с «Сабрина-юна відьма»
07.50 Ділові факти	15.25 Т/с «Флорис'єнта»
08.00 Спорт	16.30 Т/с «Заклик Тру»
08.05 Погода	17.30 Шоу «Маски» в партизанському загоні»
08.10 Обережно, модерн-2	17.55 Т/с «Студенти»
08.35 300 сек/год	19.00 Репортер
08.44 Сигнали точного часу	19.15 Спортрепортер
08.45 Факти. Ранок	19.20 Погода
08.55 Спорт	19.25 Т/с «Менти»
09.00 Погода	19.30 Т/с «Студенти»
09.10 Дятлови	20.30 Х/ф «Турбофорсаж»
09.40 «Маросейка, 12».	21.30 Дикі хлопці
Телесеріал	22.30 Репортер
«Таємниці слідства»	00.15 Спортрепортер
Детективний телесеріал	00.20 Погода
«Тамбовська вовчичя».	00.25 Т/с «Заклик Тру»
Пригодницький телесеріал	01.15 Зона ночі
Сигнали точного часу	01.20 Д/с «Польоти крізь час»
Факти. День	01.25 Служба розшуку дітей
Квартирне питання	01.30 Зона ночі. Культура
«Романтична комедія».	02.25 «Немеркучі зірки: О. Гай».
Художній фільм	02.50 «Полудбний».
«Кохана, я зменшив дітей». Пригодницький телесеріал	03.20 Зона ночі. Культура
«Ві-Ай-Пі»	03.25 Д/ф «Невідома Україна»
Пригодницький телесеріал	03.30 Зона ночі. Культура
«Таємниці слідства»	03.55 Д/ф «Дзеркало історії»
Детективний телесеріал	04.55 Репортер-дайджест
Сигнали точного часу	05.00 Зона ночі.
Факти. Вечір	05.05 Репортер-дайджест
Погода	05.10 Д/с «Машина часу»
Квартирне питання	05.55 Зона ночі.
«Тамбовська вовчичя».	
Пригодницький телесеріал	
Кіно о 21.00 Євген Сидіхін, Діна Корзун у кримінальній комедії «Як би не так»	
23.09 Сигнали точного часу	
23.10 Факти. Підсумок дня	
23.20 Спорт	
23.25 Пульс Майданів	
23.35 Погода	
23.45 «Смертоносні землі».	
Художній фільм	
Незакінчена війна. 3 циклу «Кримінальна Росія»	
02.09 Сигнали точного часу	
02.10 Факти	
02.25 Погода	
02.30 «Третя зміна»	
представляє:	
«ТАРС уповноважений заявити».	
4 серія. Художній телефільм	
«Доктор Філософії». Художній фільм	

СТБ

06.00 Х/с «Команда «А»	17.00 Новини (із субтитрами)
07.00 «Вікна-Новини»	17.15 «Лоліта. Без комплексів»
07.10 «Принцип Доміно»	18.00 Лубянка. «Життя напередодні розстрілу»
07.10 «Вікна-Новини»	19.05 «Федеральний суддя»
08.15 «Навколо світу»	20.00 Час
09.40 Х/ф «Стережись автомобіля»	20.30 Прем'єра. Євгеній Миронов у серіалі «Космос як передчуття». 1-я серія
11.45 Х/ф «Змієлов»	21.30 Прем'єра. «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим
13.55 Х/с «Пуаро Агати Крісті»	22.30 «Убивча сила».
15.00 «Принцип Доміно»	23.00 Багатосерійний фільм
16.00 «Питання для чемпіонів»	23.30 Нічні новини
17.55 «Вікна-Новини»	23.50 Старики-розбійники в документальному фільмі «Народити в шістьдесят»
18.00 «Весь світ. 5-й вимір. Думка керує матерією»	01.00 Час
19.00 «Промені смерті»	01.30 «Лоліта. Без комплексів»
20.00 Х/ф «Ас»	02.15 Ольга Остроумова.
22.00 «Вікна-Новини»	02.15 Михайло Кононов у фільмі «Василь і Василіса»
22.25 «Вікна-Спорт»	04.00 Новини
22.40 «Пережити тирана. Фауст XX століття»	04.05 «Люзіон». Фільм
23.40 «Весь світ. 5-й вимір. Думка керує матерією»	05.45 Серіал «Беріг мрії»
00.40 Х/ф «Змієлов»	
01.30 Х/ф «Ас»	
03.25 Х/с «П.Д.Джеймс».	
04.15 «Закрийте її обличчя»	
05.15 «Імпреза»	
05.35 «Нові українці»	
05.35 «Вікна-Новини»+спорт	

НОВИЙ КАНАЛ

06.00	Т/с «Машина часу»
06.50	Репортер
06.55	Погода
07.00	Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
07.05	Т/с «Сабрина-юна відьма»
07.20	Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
08.00	Бізнес-Репортер
08.05	Погода
08.10	Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
08.40	Шоу «Маски» в партизанському загоні»
09.00	Інформаційно-розважальна програма «Підіом»
09.05	Т/с «Кобра 11»
10.15	Х/ф «Міс Ведмедича»
12.20	Т/с «Комісар Рекс»
13.35	М/с «Злюки-боби»
13.50	М/с «Завойовник Зим»
14.20	М/с «Котлес»



У 2006 році бюджет Національної телекомпанії України становитиме 130 млн. грн.

Прокуратура Київщини порушила кримінальну справу стосовно экс-Генпрокурора Геннадія Васильєва за перевищення влади

■ ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Чи бувають отруйними... тарілки?

У лабораторії державного підприємства «Житомирський регіональний центр стандартизації, метрології та сертифікації» інженери Олена Дем'янець і Лідія Кобилянська показують тарілки, перевірку яких щойно закінчили. На відміну від тих, що на магазинних вітринах, вони більше розцяцьковані.

— Саморобний посуд не одразу можна розпізнати, — пояснюють мої співрозмовниці. — Але придивіться уважніше: тарілки криві. Власники підпільних цехів ліплять побільше деколю на сірі браковані заготовки, потім покривають люстрою — щоб приховати недоліки. Адже ідеально білий посуд у примітивних умовах не виготовиш. Ці зразки нам привезли представники фарфорового заводу з сусідньої області. Закупили на базарі, оплатили вартість досліджень, бо втомилися від такої «конкуренції».

Житомирські податківці, до речі, вже не раз викривали підпільних виробників порцеляни. Ось яким було одне з таких «підприємств»: саморобна піч, нагрівання якої здійснювалося з допомогою підключень до лінії електропередачі. До безплатної електроенергії додайте заготовки, придбані за безцінь у тих, хто якимось чином доставив їх з легального підприємства, несплату податків. Ось чому «базарний» фарфор дешевший. Така діяльність завдає збитків і виробникам справжньої порцеляни, і всій економіці. А найбільше — самим покупцям. Зокрема й тому, що випалювання виробів має здійснюється за такої високої температури, якої годі досягти в «підпіллі». А звідси й результати.

— Вміст кадмію в цих зразках перевищує норму в одинадцять разів, свинцю — в п'ять, — повідомили інженери лабораторії. — Наскільки шкідливі такі речовини, нагадувати зайве. Порівняйте: люстра Коростенського фарфорового заводу дає взагалі нульові виділення.

Для випробувань використовується чотиривідсотковий розчин оцтової кислоти, який на добу заливається в посуд (нагадаємо, що оцет, який продається в магазинах, має 9-відсоткову концентрацію, а звичайна скибка лимону витягує важкі метали ще сильніше). Кислотостійкість можна оцінити неозброєним оком: частина малюнка, покрита розчином, у недоброякісного посуду блякне, а то й «пливе». Після цього атомно-абсорбційний спектрофотометр видає на комп'ютер точні дані про вміст шкідливих речовин (на знімку).

На Житомирщині діють найстаріші та найпотужніші підприємства з виробництва порцеляни, зокрема в Городниці, Баранівці, Коростені. Тож не дивно, що після введення в Україні обов'язкової сертифікації державне підприємство «Житомирстандартметрологія» протягом кількох років було єдиним акредитованим органом у системі сертифікації УкрСЕПРО фарфоро-фаянсового та керамічного посуду, а тепер згідно з наказом Держспоживстандарту України виконує функції організаційно-методичного центру в цій сфері.

Про підсумки діяльності розповідає директор центру Павло Куценко:

— Ми видали майже 1400 сертифікатів відповідності на посуд. На вітчизняну продукцію була тільки одна відмова, і то ще в 1999 році. Це тому, що наші спеціалісти тісно співпрацюють з виробниками. Художники ще на стадії розробки нового зразка випробовують його на безпечність у нашій лабораторії. Адже атомно-абсорбційного спектрофотометра (а він дорогий) не має жоден завод. А ми можемо проводити випробування на вміст свинцю, кадмію, бору, на кислотостійкість, визначати близну, термостійкість, водостійкість, водовбирність. А от на імпорتنу продукцію було 18 відмов, на внутрішній ринок не допущено 180 тисяч одиниць посуду виробництва Китаю, Чехії, Нідерландів, Німеччини, Польщі, який за тими чи іншими показниками не відповідав вимогам державних нормативних документів. На жаль, окремі партії імпортного фарфору завозять в Україну і реалізують без сертифікатів відповідності. У першому півріччі цього року обласне управління захисту прав споживачів після перевірки зняло з реалізації 93 відсотки саме такого от посуду. Бо для здоров'я важливо не тільки те, що їсти, а й з чого їсти.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Фото автора.



МИЛОСТИНЯ

Жебрацтво — це лихо людське, це бізнес, це лінь, це, врешті-решт, стиль життя. Сьогодні різними іменами можна називати зазначене явище, що існувало споконвіку. В нашій державі воно найбільше поширилося в перші роки незалежності й на початку третього тисячоріччя стало буденністю. Порочний принцип «кожен сам за себе», що його на початку 90-х нам піднесли як перший етап економічних перетворень, викинув на вулиці з простягнутою рукою тисячі громадян, котрі не зуміли взяти участь у загальному «дербанні» країни — через відсутність бізнес-талантів. Однак, з'явившись як можливість не простягнути ноги, жебрацтво з роками трансформувалося в спосіб непогано заробити. Утворився навіть певний соціальний шар — професійні жебраки. Отож, які вони є — люди з простягнутими руками в українському середньостатистичному повітовому місті, наприклад, такому, як Мелітополь? Що штовхає їх «на паперть»?

Біженці

Молода, шупленька жінка сидить на землі з маленькою дитиною, котра плаче, на руках, біля її ніг бляшана коробка для милостині. Таку картину можна часто спостерігати в багатолюдних місцях Мелітополя: на ринках, біля входу в супермаркети. До того ж якщо раніше милостиню просили переважно цигани, то нині на зміну їм прийшли українські жінки. Тетяна з чотирирічним синочком Сашком уподобали місце біля одного з корпусів педінституту. Жінка розповідає, що в Мелітополі вона транзитом. Сама родом з Берегового Закарпатської області. Рідне село довелося залишити після повені, коли зруйнувався старий батьківський дім. До цього Тетяна жила з батьком, матір'ю і п'ятьма рідними братами та сестрами. Залишившись без домівки, батьки вирішили виїхати на схід України. Чули, що там люди живуть заможніше, ніж у Закарпатті, та й роботу легше знайти. Якщо вірити словам Тетяни, серед жебраків вона — новачок. Жінка каже, що в Мелітополі зупинилася лише на кілька днів, допоки батько і брати не знайдуть десь у селі роботу. Тетяна відверто зізнається, що сидіти з простягнутою рукою соромно, але ще тяжче чути плач голодної дитини. Біженка з радістю приймає від перехожих не тільки гроші, а й будь-який одяг. Після повені з речей у неї майже нічого не вцілило.

Людина мистецтва

Буквально за кілька сотень метрів від Тетяни із Закарпаття біля стіни друкарні примостився мелітопонець Олександр. Він заробляє собі на життєвуличним співом і грою на баяні. В репертуарі 59-річного музиканта-самоучки церковні пісні. Олександр каже, що народ останнім часом потягнувся до духовності й за пісні, в яких співається про життя святих, платить охочіше. Є й ексклюзивні побажання від перехожих. Найчастіше замовляють «Прощання слов'янки», «Шиганочку», «Мурку». Піснями Олександр заробляє собі на життя вже років з вісім. До цього працював скрізь потро-

ху. За словами вуличного музиканта, на співі зараз багато не заробиш, тому іноді доводиться тимчасово випускати з рук баян та йти приторговувати. «Раніше, — згадує Олександр, — люди були щедріші. За пісню могли викласти червінець. Тепер за день ледве 5 гривень нашкрябаеш». Проте кидати улюблене заняття Олександр не має наміру. До свого роду діяльності він ставиться філософськи, каже: «Це моя карма».

Святими місцями

Найбільше жебраків збирається під стінами церков. Біля входу до собору Олександра Невського щодня: і в будні, й у свята чергують одні й ті самі особистості. В основному гіркі п'янички з синюшного кольору обличчями. Вже в полудень вони похмеляються за милостиню парафіян, а в другій половині дня збирають гроші «на закусь». Є серед жебраків і охайні скромні бабусі. Одна з них — бабуся Катерина. Вона скромно, ненав'язливо тримає в сухих, зморшкуватих руках пластиковий стаканчик, сподіваючись, що хтось із перехожих зверне на неї увагу і пожертує кілька монет. Від самої баби Каті ми довідалися історію її долі, якій не позаздриш. Жінка рано залишилася без матері. В роки війни вона загинула від розривної кулі. Турбота про трьох молодших дітей лягла на плечі Катерини. Вона збирала бавовну, підробляла у колгоспі, 14 років проробила на будівництві. Особисте життя баби Каті не склалося. Про чоловіка свого вона навіть не згадує, син сидить у в'язниці, дочка народила двох дітей і почала пити. Тепер у неї рак шлунка, але вона, як і раніше, пропиває гроші, що їй старенька мати приносить додому. Баба Катя каже, що прожити на мінімальну пенсію важко, дуже багато доводиться платити за квартиру, погашати борги, що накопичилися за багато років. На паперті їй удається заробляти приблизно по 5 гривень на день.



Від жебраків до убивць

У лінійному відділі міліції до жебраків ставляться холодно, кажуть, що такі «герої» завдають їм чимало клопоту. Серед них багато злочинців. Й донині, як у страшному сні, співробітники відділення кримінальної міліції згадують банду підлітків, котрі по-звір'ячому вбили людину.

А починалося все з жебрацтва. Це було в 2001 році. На Мелітопольському вокзалі з'явилася група підлітків від 10 до 13 років. Спочатку недолітки ходили з простягнутою рукою на пероні. Невдовзі від жебрацтва перейшли до прибутковішого виду заробітку — крадіжок. Останнім шаблем їхнього опускання на дно життя стало убивство.

Якось увечері в районі залізничного вокзалу хлопці побачили чоловіка нападнику. Вони одразу зметикували, що можуть на ньому «заробити». Не довго думаючи, зграйка безпритульників накинута на перехожого, побила його й обібрала до нитки. Зняті з чоловіка черевики вже за півгодини хлопці збули на вокзалі. Повертаючись на старе місце, вони помітили, що чоловік йде в напрямку станції. Хлопці зрозуміли, що їхня жертва може все розповісти міліції. Разом вони відтягнули свідка їхнього злочину в занедбану будку просто на станції і забили до смерті. Незважаючи на свій юний вік, хлопці діяли як справжні садисти. Тіло нещасного було покалічено, на ньому малолітні злочинці палили пластикові пляшки. Нині вони відбувають покарання в колоніях для неповнолітніх.

Світлана ЗАЛІЗЕЦЬКА.

Мелітополь.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

■ САМОВРЯДУВАННЯ

«Назустріч людям», але не всім

Міністерство палива та енергетики фактично відсторонилося від розв'язання соціальних питань, пов'язаних із закриттям вугільних підприємств.

Таку думку висловили депутати Кіровоградської міської ради Луганської області. «Ми не раз зверталися до міністерства з проханням забезпечити у 2004—2005 роках побутовим паливом пенсіонерів (загалом майже п'ять тисяч

осіб) — вуглеотримувачів ліквідованих шахт «Луганська» та «Бережанівська» а також діючих «Голубівська» та ім. С. М. Кірова», — пишуть вони у відкритому листі на ім'я Голови Верховної Ради Володимира Литвина.

Не раз керівництво міста зверталося й до уряду з проханням газифікувати будинки вуглеотримувачів. Проте проблема досі залишається невирішеною повністю, зазначають депутати.

Утім, вони переконані, що владнати ситуацію міг би закон «Про

внесення змін до ст. 43 «Гірничого закону України», який перебуває в парламенті з 2002 року. А тому депутати міської ради звертаються до Голови Верховної Ради і народних обранців з проханням не залишати виборців наодинці з їхніми «опалювальними» проблемами.

«Вас не чуємо — чекайте відповіді...»

■ ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧІВ

Директор магазину не дала своєму генеральному ключ від сейфа. Так почалася ця історія, що триває вже п'ять років. Як зазначив один із юристів, якби під час її зав'язки абітурієнт юрфаку почав вести докладний конспект того, що відбувається, то зараз, уже — випускником вузу, закінчив би на її основі здоровенну дипломну.

Громадянинові Р. покерувати доскохчу так і не довелося. 6 березня 1999 року, як впливає зі справи, рішенням засновників його було призначено генеральним директором ТОВ «Магазин № 282 «Продукти», що на житловому масиві Тополя. Але вже 30 квітня на вимогу наступних зборів став вважатися «таким, що не приступив до обов'язків» (як випливає з однієї з постанов прокуратури). Як було насправді, дотепер під сумнівом. У червні він благополучно підписує і скріплює печаткою договір купівлі-продажу магазину. Торговельний заклад площею 580,8 кв. м, розташований на першому поверсі типової дев'ятиповерхівки у спальному мікрорайоні, було продано ним ТОВ «АМП-Дніпро» за 44230 гривень. У документі значилося, що «розрахунок має бути зроблено за домовленістю сторін, але не пізніше 2 лютого 2000 року». Забігаючи наперед, зазначу, що грошей від цього продажу колектив магазину і засновники створеного на його основі ТОВ не бачили дотепер. Як утім, не зайняли придбані площі і покупки. Зате митарств за ці роки перші встигли натерпітися по зав'язку.

Розповідає голова суду Бабушкінського району, на території якого розташований магазин, Олександр Максименко:

— Справу цю пам'ятаю добре. Суд розглядав не одну, а відразу три цивільні справи, пов'язані з цим магазином. Про визнання недійсними: договору купівлі-продажу приміщення, рішень загальних зборів, дозволу на виготовлення дубліката печатки і штампів. Після того, як міліція застала генерального біля колективного сейфа, Р. розсудливо поміняв тактику. Не став далі вимагати початку і штампи, а дав оголошення в газету про те, що їх загубив. І в належний термін, через дозвільну систему, офіційно отримав дублікати. Як правочинний керівник ТОВ.

Та сама директор, яка не віддала шефові ключ від сейфа, — донині має першу печатку фірми і залишається директором магазину.

У розслідуванні все спочатку йшло просто. Оперуповноважений Бабушкінського райвідділу міліції в жовтні 1999 року відвів усі доводи опонентів і відмовився розпочинати кримінальну справу. Але вже 7 лютого 2000 року прокурором області за фактом продажу будинку і розкрадання коштів її було порушено за ознаками ст. 86-1 КК України. Розслідування доручили вести прокуратурі Бабушкінського району. 15 березня 2000 року карну справу нею було закрито. Але 10 жовтня вона потрапила до прокуратури Кіровського району. Після чергової скарги засновників на бездіяльність слідчих, «з метою всебічного, повного і об'єктивного дослідження обставин» облпрокуратура знову направляє папку до Бабушкінського району.

Але вже 5 лютого 2001 року перший заступник міського прокурора Ю. Терехов повідомляє, що справу у Бабушкінській прокуратурі витребувано для вивчення. Встановлено, що рішення про її закриття там прийнято завчасно, без виконання всіх необхідних слідчих заходів. Тому прокуратурою міста скасовано постанову від 27 грудня 2000 року районних колег про чергове закриття і справу повернуто прокуророві Бабушкінського району для організації розслідування. 14 лютого заступник начальника управління облпрокуратури С. Капустян все це підтверджує офіційним листом колективу магазину. І заспокоює: «Хід розслідування у справі контролюється прокуратурою області». Мовляв, не хвилюйтеся, порядок у танкових військах.

Після звернення стомиленх від невизначеності і тяганини жінок по допомогу до «Голосу України», С. Капустян на офіційному бланку запевнив редакцію, що 15

серпня прокурором Дніпропетровська «з метою повного і об'єктивного вивчення всіх обставин скоєння злочину і для організації подальшого розслідування», кримінальну справу направлено прокуророві Амур-Нижньодніпровського району. І на ініційовані колективом магазину запити в Дніпропетровськ Генпрокуратури 22 вересня і 10 жовтня 2001 років підтверджують, що кримінальна справа у прокуратурі АНД-району. І знову запевняють — «хід розслідування на контролі». І навіть уже заслуханий на оперативній нараді у прокуратурі області. «За результатами обговорення вирішено найближчим часом провести досудове слідство у повному обсязі, і з урахуванням зібраних доказів прийняти законне й об'єктивне рішення», стверджується у листі. Але через тиждень з метою все того самого «повного й об'єктивного розслідування» справа потрапляє до прокуратури тепер уже Самарського району. Як повідомляють 22 січня 2002 року, «залишилося лише виконати деякі необхідні слідчі дії, після чого буде і прийнято законне рішення». Щоправда, як з'ясувалося, ці слідчі дії вдалося розпочати тільки кілька місяців потому...

У березні 2002-го, у зв'язку з довгим розслідуванням, з Генпрокуратури указали прокуророві області на необхідність узяття ним справи під особистий контроль, щоб «забезпечити прийняття законного рішення». При цьому начальник управління ГПУ В. Черніков повідомив, що стан слідства паралельно узято під контроль і Генпрокуратурою.

Але крапку в багаторічній тяганині так і не було поставлено. Вже в квітні поточного року, вкотре, помічник прокурора Самарського району виносить ухвалу про припинення «довгограючої» справи: «у зв'язку з тим, що під час розслідування не було виявлено достатніх даних на наявність у діях Р. ознак складу злочину». А міська прокуратура... повертає її «відмовникам-самарцям» на чергове дослідження.

Знову за рибу гроші. Історія пішла по новій спіралі. Справа вже припинялася і знову реанімувалася вісім разів. Тричі суди Ба-

бушкінського і Самарського районів Дніпропетровська приймали ухвали про скасування прокурорських відмовлень з цього «довгобуду». А віз, як кажуть, і нині там. Немов не було нестерпної п'ятирічки очікування і ходіння по колу.

— Дотепер не розумію причин тупцювання, — зауважує суддя з 25-літнім стажем Олександр Максименко. — Досвідченому слідчому на розкручування і завершення цієї історії вистачило б кількох днів.

Усе на поверхні, мотиви і дії сторін ясні і зрозумілі. Як у гарному підручнику для студентів юрфаку. Але чомусь результат не сходить з гальм. Але ж і в рішеннях минулих судів чітко виписано, що треба зробити прокуратурі для завершення цієї історії. Провести, приміром, очні ставки, опитати свідків, з'ясувати, де і чому не сходяться кінці з кінцями.

Мені, наприклад, показали кілька документів, підписаних директором ТОВ «АМП-Дніпро». І на кожному зовсім різні факсимільні узорі. А коли я постукав у двері житлового будинку, де відповідно до документів, прописана ця фірма, виявилось, що про неї там навіть не чули. Ще багато питань залишаються без відповіді. Приміром, про справжність підписів деяких засновників під час передавання їх частки до статутного фонду ТОВ, про суперечливість рішень зборів, про законність низки документів і довідок.

— Вихід із глухого кута не складний, — запевняє Олександр Максименко.

— Якщо прокуратура, зрештою, припинить справу, все дуже швидко стане на свої місця.

Цього чекають і в господарському, і в апеляційно-господарському судах, де до прийняття юридичних висновків з кримінальної справи призупинено рішення з купівлі-продажу самого приміщення — предмета тривалої суперечки. А поки що на правах оренди в тому самому магазині торгують продуктами продавці зі сторони. Не пустувати ж будинкові, доки триває позов.

Сергій КРАВЧЕНКО.
Дніпропетровськ.

■ НОВІ КНИГИ

«Муза Роксоланська»

В Україні, на жаль, є доктори наук, які не спромоглися оприлюднити свої наукові студії у жодній власній книжці. І є невтомний шукач істини у глибинах минулого Валерій Шевчук, який нещодавно порадював своєю титанічною дослідницькою працею «Муза Роксоланська» (видавництво «Либідь»).



Цей двотомник вартий доброго десятка докторських дисертацій. Дослідник занурився у малодоступну добу XVI—XVIII століть, знайшов у тих давніх роках зразки поетичної, літописної, ораторської творчості, причому більшість із них переклав з польської, латинської сучасною українською мовою. Навіть обсяг цього видання вражає. Перший том «Ренесанс. Раннє бароко» містить 400 сторінок, другий том «Розвинене бароко. Пізнє бароко» — 728 сторінок!

Зрозуміло, не лише в тому суть. Головне, що автор глянуп на явища української літератури, історії XVI—XVIII століть, маючи у своєму розпорядженні великий малодосліджений матеріал творчих устремлінь тогочасних українців. В. Шевчук глибоко аналізує їхне бачення універсальної картини світу, образні уподобання, поетику літописної традиції. Дослідницька студія розглядає вітчизняні поетики та риторики як теоретичну базу літературного бароко. Автор прискіпливо досліджує умови, шляхи формування виразжальних засобів письменників-мислителів того часу. Він доводить, що складна барокова поетика тих творів лиш на перший погляд — схоластична. Насправді старокорінські літератури у душі уподобань доби шукали відповіді на животрепетні проблеми часу. І велика заслуга Шевчука, який вперше масштабно розшифрував символи й образи літературних пам'яток середньовічної України, співставив їх значення, натяки, ідеї з віяннями, прагненнями, реаліями тогочасного життя.

У Шевчука навіть відомі твори прочитані по-новому, з урахуванням барокового стилю доби. Загалом «Муза Роксоланська» — своєрідна енциклопедія діячів українського бароко. Чудово написаний портрет Лазаря Барановича: «... Треба віддати йому належне: в циклі поезій на тему руїни він з'явив стільки гарячої любові до рідної землі, стільки болю за розруху її та біди, що не можна не побачити — ось воно, справжнє обличчя цієї складної людини, а не ті маски, які не раз доводилося йому вдягати як людині суціль. Міг улягати, як це вже говорилося, перед російськими царями й у поезії, що чинилося, можна гадати, з конкретною практичною чи й шкурницькою метою, але коли мислив про долю рідної землі, то його серце по-справжньому обливалося кров'ю. Саме тут він створює ряд неперевершених шедеврів».

Сергій ПАВЛЕНКО.

■ ЗНАХІДКИ

Невістка Сталіна похована у Вінниці

Про це розповів читачем вінницький тижневик «Погляд»

Заступник редактора газети Дмитро Дудкевич каже, що випадково довідався про факт проживання колишньої дружини Якова Сталіна в нашому місті. «Сорок років живу у Вінниці, весь час серед людей, але про це чую вперше.»

Літня жінка, яка гостювала у сусідів Дудкевича, навіть назвала місце поховання Зої Джугашвілі — П'ятичанський цвинтар, що на околиці. Щоправда, сама дивувалася, чому так далеко. Адже, за її словами, Зоя Іванівна мешкала у центрі міста, звідки ближче до іншого кладовища.

На цвинтарі наглядач, у відповідь на прохання Д. Дудкевича показати могилу невістки Сталіна, мовчки низив плечима. Журналіст довго ходив цвинтарем, та так нічого й не знайшов. Коли повертався назад, наглядач поцікавився, хто він і звідки, а тоді сказав: «Ходімо...»

Вони зупинилися біля могили, обнесеної невисоким металевим парканом з ажурним плетивом. На вертикальному надгробку напис: «Джугашвили (Тупикова) Зоя Ивановна» 30. XII 1909 — 23. II.1983.» На горизонтальному надгробку: «Уходит жизнь, но память остает-

ся...» Могила старанно доглянута. Невеликий букетик уже трохи зів'ялих квітів. «Приходять люди, — каже наглядач. — Торік були дві старші жінки. Одна казала, що вона онука, приїхала з Росії, інша нашла, вінничанка.»

Яким вітром колишню невістку «вождя народів» занесло сюди, журналісту не вдалося довідатися. Ті, хто нині мешкає на третьому поверсі у будинку №81 по вулиці Соборній, а саме там жила Зоя Іванівна, не пригадують її. Прізвище Тупіков належало генерал-лейтенанту, котрий свого часу командував 25-ю повітряною армією, штаб якої був у Вінниці. Схоже на те, каже журналіст, що Зоя Іванівна була його дружиною і разом з чоловіком прибула до нашого міста. Немає сумніву, що вона приховувала деякі сторінки своєї біографії. Зрозуміло, чому.

80 років тому (у 1925-му) у Москві син Сталіна Яків таємно від батька одружився зі своєю однокласницею, донькою священика Зоєю Гуніною. Після одруження у Якова була непрост розмова з батьком. Яків навіть хотів накласти на себе руки. Молоде подружжя виїхало до Ленінграда, до родичів. Через чо-

тири роки у них народилася дочка. Дитина невдовзі померла від запалення легенів. Мабуть, такі непрості життєві перипетії призвели до розлучення Якова й Зої. У 1929-му їхній шлюб розпався.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.



«Слов'янці» в гостях у слов'янців

■ АКЦІЇ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

Своє 360-річчя відзначив Слов'янськ — місто з давніми традиціями, багате на події сьогодення і з великою перспективою. У День міста «Голос України» разом із нашими партнерами — Міжнародним Слов'янським університетом (Харків) — представив святкову програму за участю талановитої молоді. Десятки мешканців міста отримали призи із символікою газети та університету. А спілкування із вами, шановні читачі, подарувало нам нові теми та ідеї.

Співали, танцювали і штовхали гирі

Слов'янськ виявився настільки багатим на таланти, розваги і досягнення, що святкування річниці народження міста розтяглося на кілька днів. Зате на урочистостях знайшлося місце всім — і найменшим, і найстаршим мешканцям. Напередодні Дня міста у Слов'янську вшановували ветеранів — визволителів Донбасу. Після покладання квітів до пам'ятника Слави відбулися урочисті збори, присвячені 62-річчю визволення міста, та святковий концерт. Цими ж днями відкрито меморіальну дошку землякові — відомому співаку Юрію Богатикову. Спеціальні виставки підготували Слов'янський краєзнавчий музей та центральна бібліотека. А під час «дня відкритих дверей» у виконкомі міськради городяни могли задати питання міському голові Анатолію Левіту, фахівцям виконкому, ознаяомитися із роботою своїх обранців та висловити побажання.

Пік свят припав на вихідні, до того ж, за задумом організаторів, субота стала днем сімейного відпочинку, а неділя — днем молодих. Видовишними видалися виставка творчих робіт «Місто майстрів», конкурси для дітей у парку культури та відпочинку, різноманітні пивні турніри, боротьба за звання «Міс Пампушка», догшоу. Молодь активно розважалася на дискотеках. За здоровий спосіб життя яскраво агітували різноманітні спортивні заходи: футбольні матчі, турніри зі стрітболу і шахів, виступи кінно-спортивного клубу «Аллюр». Масовим був і II Міжнародний легкоатлетичний турнір «Зустріч друзів»: нікто із його учасників, який прийшов до фінішу марафонської дистанції, не залишився без подарунка.



Аніта Корольок — дівчина чарівна і сильна.

Попри таку велику кількість святкових заходів, акція «Голосу України» привернула увагу багатьох слов'янців. Десятки із них отримали призи із логотипом газети та наших партнерів — Міжнародного Слов'янського університету (Харків). Студенти цього вузу подарували чудову програму, повну сюрпризів і приємних несподіванок. Легко і невимушено рухалися по сцені учасники театру танцю «Комплімент» (його керівник — теж студентка третього курсу Вікторія Іванова). Аплодисменти глядачів заслужили учасники секції гирьового спорту під керівництвом заступника обласної Федерації гирьового спорту, старшого тренера, судді міжнародної категорії Євгена Плотникова. Ну-мо, скільки разів ви здатні штовхнути дві гирі по 32 кілограми кожна? А ось Микола Бовкуш та Володимир Кириченко

виконали вправу протягом трьох хвилин відповідно 41 і 46 разів! А як щодо ривка гирі у 32 кілограми? Кожен зі спортсменів продемонстрував неабиякий результат: 65 разів протягом трьох хвилин. Сенсацією стала поява Аніти Корольок — тендітної дівчини, яка захоплюється таким «силовим» видом спорту. Гирю вагою 16 кілограмів вона підняла 55 разів, спростувавши поширену думку про те, що прекрасна стать обов'язково повинна бути слабкою.

«Поверніть нам санаторій!»

Був під час концерту дуже зворушливий момент: вокальний дует у складі другокурсників Дарини Орлової та Дениса Назіна виконав пісню «Куш калини», присвятивши її людям із обмеженими фізичними можливостями. З ініціативи «Голосу України» та за сприяння Слов'янської міської ради на акції змогли бути присутніми 20 інвалідів-«спинальників» із санаторію «Слов'янський» — спеціально наданим транспортом їх доставили до центру міста. Кожен із цих гостей отримав футболку із логотипами газети та університету. І, звичайно, наші нові знайомі скористалися можливістю, щоб поспілкуватися із представниками «Голосу України».

— Я народився і виріс не в Слов'янську, але після переїзду встиг полюбити це місто, — зізнався Андрій Парафенюк. — Мені подобаються його люди, тут я знайшов друзів. Яким я його бачу? По-перше, курортом. Тим паче, що всі можливості для цього є. По-друге, оскільки в Слов'янську розташований відомий сана-

торій для інвалідів, у місті, вважаю, все має бути облаштовано пандусами — для руху візків. Місцевій владі (ти можеш її і не знати, не бачити) треба подякувати за все, що робиться. Коли ідеш чи йдеш рівним асфальтом, не спотикаючись, то теплим словом згадуєш людей, котрі його зробили.

Інваліди, які лікуються в санаторії «Слов'янський», стурбовано говорили, що цього року вперше за всю історію спеціалізований заклад стоїть напівпорожній: Міністерство праці та соціальної політики придбало путівки до іншого санаторію і направляє інвалідів туди. А природні лікувальні можливості та досвід фахівців Слов'янського курорту виявилися незатребуваними. Тим часом інваліди, які хоча б раз встигли побувати у Слов'янську, наполягають на путівках саме до цього санаторію. «Голос Украй-



Міський голова Анатолій Левіт був серед гостей нашого свята.

ни» обіцяє обов'язково повернутися до цієї теми і дослідити, чому для «спинальників» скорочують можливості оздоровитися.

На пам'ять — сувеніри та враження

«Слов'янці» в гостях у слов'янців» — так жартома назвали спільну акцію її учасники. На пам'ять про зустріч залишилися сувеніри і незабутні враження від спілкування.

Ганна Раковська-Самойлова, проректор Міжнародного Слов'янського університету:

— Ми задоволені проведеною акцією, метою якої було об'єднання талановитої



Театр танцю «Комплімент».

активної молоді різних регіонів. Тут, у Слов'янську, ми знайшли нових знайомих і нових шанувальників. Сподіваємося на подальше співробітництво із газетою «Голос України» у реалізації спільного проекту сприяння розвитку творчих здібностей молоді. А всім мешканцям Слов'янська бажаю сил і впевненості в тому, що все задумане обов'язково здійсниться.

Редакція газети висловлює вдячність начальнику управління у справах сім'ї та молоді Донецької обласної держадміністрації Ігорю Сабадасі за сприяння в організації концерту. Від себе додамо, що такі акції стануть регулярними, тож, можливо, незабаром «Голос України» разом із студентами Міжнародного Слов'янського університету завітає і до вашого міста чи села.

360 років — не межа

Міського голову Анатолія Левіта цими днями можна було побачити в «гушті подій».

— Анатолію Вікторовичу, чи відчувається іменинником у день народження міста?

— Уперше за останні десять років за підсумками першого півріччя маємо позитивний фінансовий результат роботи промисловості — 34 мільйони гривень прибутку. Кількість прибуткових підприємств перевищила кількість збиткових. Успішно реалізується програма «Слов'янська кераміка-2012». У липні цього року відкрито одразу два сучасні виробництва з випуску керамічної плитки і керамічних мас, проведено Міжнародний спеціалізований ярмарок «Кераміка-2005», завдяки чому про наше місто заговорили в усій Україні. Інвестиційна привабливість міста зростає, і сьогодні вже є пропозиції від інших партнерів. У рамках реалізації інвестиційних проєктів загальний обсяг залучених коштів становить майже 25 мільйонів доларів.

— У який спосіб інвестиції в економіку позначаються на житті мешканців міста?

— У найбезпосередніший. Працюють підприємства, місто починає знову будуватися. За рік ми здали після реконструкції два багатоквартирні будинки, переобладнали із гуртожитка та дитячого садка, два готельні комплекси у Слов'янську і Святогірську. Сьогодні всерйоз продумуємо програму будівництва житла, гадаю, почнемо із молодіжного кредитування. Для цього вже маємо необхідний пакет документів і домовленості. За рахунок усіх джерел фінансування створено 2272 робочих місця, у тому числі 825 — на діючих підприємствах, 548 мешканців розпочали власну підприємницьку діяльність. Середня заробітна плата досягла 755 гривень, а у промисловості — 821 гривня. Причому темпи зростання доходів населення вищі, ніж зростання цін.

— Слов'янськ відомий як місто-курорт, місто, яке приваблює своєю багатотою історією. До речі, чи остаточно є цифра — 360 років?

— Дата ще уточнюється, і не виключено, що її буде змінено у бік збільшення. Цього року вперше в історії міста розпочато археологічні розкопки на місці давньої фортеці Тор. Саме з цієї фортеці колись починався Слов'янськ. І вже маємо перші значні результати. Розкопано понад 200 квадратних метрів площі, знайдено понад 6 тисяч керамічних фрагментів — гончарних виробів та кахлів, велику кількість монет XVII—XIX століть, козацькі люльки, старовинні прикраси, уламки посуду, металеві вироби — ножі, гвіздки, підкови, гудзики, фрагменти зброї тощо. Навіщо ми це робимо? На наше переконання, прищепити любов до рідної землі можна лише через пам'ять, через історію. Тоді люди поважатимуть місто, де живуть, і робитимуть усе для його майбутнього.

**Ліна КУШ,
Ірина ОЛЬШАНСЬКА.**



23 вересня в Україні — мінлива хмарність, без опадів, лише у Криму пройдуть короткочасні дощі. Температура вночі — 3—8 тепла, на ґрунті заморозки 0—4; вдень 16—21 тепла, у південних областях вночі 9—14 тепла, вдень 19—24 градуси тепла

■ У НОМЕР

«Сокіл» знову виграє

Хокей. Відкритий чемпіонат Білорусі. 6-й тур. «Німан» (Гродно) — «Хімік-СКА» (Новополоцьк). 5:0. «Брест» — «Вітебськ». 2:1. «Гомель» — «Юність» (Мінськ). 4:3. «Динамо» (Мінськ) — «Рига-2000». 5:1. «Керамін» (Мінськ) — «Металургс» (Лієпая). 3:1. «Сокіл» (Київ) — «Хімволокно» (Могилів). 1:0 (0:0, 1:0, 0:0). 20 вересня. Київ. Льодовий палац «Авангард». 800 глядачів. Шайбу закинув Юрій Наваренко (39), коли кияни мали чисельну перевагу.

«Динамо» — 16 очок, «Сокіл», «Гомель» — по 15, «Керамін» — 13, «Хімволокно», «Юність» — по 10, «Німан» — 9, «Рига-2000», «Брест» — по 6, «Хімік-СКА», «Металургс», «Вітебськ» — по 1.

Букмекери ставлять на Кличка

Бокс. Згідно з букмекерськими ставкам у бою між экс-чемпіоном світу за версією Всесвітньої боксерської організації (WBO) Володимиром Кличком і нигерійцем Семуелем Пітером, фаворитом є українець. Його шанси розцінюються як 7 до 5. Бій відбудеться післязавтра в Атлантик-Сіті (штат Нью-Джерсі, США). Переможець стане офіційним претендентом на чемпіонський титул за версіями WBO та IBF.

Волокітін прийняв естафету

Шахи. Лозанна (Швейцарія). Міжнародний турнір «Юні майстри». Львівський гросмейстер 19-річний Андрій Волокітін став переможцем. У фіналі турніру українець переміг американця Хікару Нікамуру з рахунком 2:0. Відзначимо, що в турнірі змагаються шахісти віком до 20 років. Раніше цей турнір вигравав наш Руслан Пономарьов.

За законами «Інтера»

Позавчора у столичному концерт-холі «Фрідом» відбулася презентація телетрансляцій матчів чемпіонату світу з футболу 2006 року в Німеччині телеканалом «Інтер», який став їх ексклюзивним власником.

Накреслено великий план висвітлення події чотириріччя. Перший етап — показ матеріалів до чемпіонату. Зокрема, трансляція наживо 8 грудня з Лейпцига церемонії жеребкування груп. Демонстрація фільмів, спеціальних програм, інтерв'ю.

Другий етап (головний) — безпосередня трансляція матчів чемпіонату, починаючи з 9 червня і закінчуючи фінальним поєдинком (9 липня). І численний показ повторів поєдинків, виходи в ефір «Щоденників чемпіонату». Зрозуміло, що велику увагу приділятимуть національній збірній України, її матчам і подіям навколо них. На третьому етапі передбачено цикл передач уже після WM-2006.

Цікаво, що «Інтер» — ексклюзивний власник проєкту — поділився правом показу частини матчів з іншим українським каналом — ICTV. Отже, «Інтер» транслюватиме 38 поєдинків, а його партнер — 26.

А ще буде проведено спеціальний відбір і підготовку команди коментаторів. Цього разу вирішили обійтися власними силами. І відмовилися від допомоги фахівців з Росії.

Про все це розповів голова правління телеканалу «Інтер» Влад Ряшин. Він і присутні на події віцепрезидент ФФУ Володимир Лашкул та генеральний директор телеканалу ICTV Олександр Богущкий відповіли на численні запитання представників ЗМІ. А найбільше, як ви уже здогадалися, репортери своїми запитаннями «діставали» тренера збірної України Олега Блохіна.

Олег Володимирович, зокрема, розповів, що тренерський штаб розробив плани спеціальної підготовки колективу до історичної події в житті українського футболу. Їх має ще відкоригувати наукова група. Але докладно можна буде говорити лише після того, як стануть відомі наші суперники на першому етапі.

На знімку: під час презентації.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Сторінку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Потрібні скрізь, але тільки не вдома...



Хокей. *Потужний старт київського «Сокола» у відкритому чемпіонаті Білорусі примусив заговорити про цю подію ЗМІ і вболівальників. Ще б пак, наша команда виграла чотири матчі поспіль і очолила турнірну таблицю!*

— *То це добре чи погано?* — запитуємо заслуженого тренера України, генерального менеджера клубу і національної збірної Василя ФАДЕЄВА.

— Ви, либонь, жартуєте.

— *Аж ніяк ні. Результат, звісно, тішить.*

Але, з другого боку, почнуться розмови, що, мовляв, у «Сокола» тепер розкішне життя в плані матеріального забезпечення...

— Цього року було дещо змінено підготовку. У цей період, справді, було стабільніше наше фінансування. Почесний президент клубу, народний депутат України Олександр Омельченко-молодший забезпечив майже всі наші мінімальні потреби. Ми зіграли багато контрольних зустрічей з російськими клубами вдома і в гостях, під прапором збірної країни взяли участь у міжнародному турнірі «Кубок «Спартак» в Москві, де посіли почесне третє місце.

— *Справжнісінька тобі ідилія...*

— Даремно іронізуєте. Хорошого було небагато. І без прорахунків не обійшлося. Було дещо «змазано» домашній етап підготовки. Адже на десять днів затримали підготовку льодової арени в палаці «Авангард». До речі, лід для нас — найбільючаша щорочна проблема. А все через те, що в місті єдина для хокею ковзанка, та й та дихає на ладан. І це не дивно, бо споруда функціонує не один рік без капітального ремонту. Отож, повертаючись до вашого запитання про благополуччя, скажу, що воно примарне. Адже будь-якої миті воно може розв'язатися, мов дим. Не буде льоду — не буде «коханья».

— *Пригадується, як після порівняно вдалого виступу збірної України на чемпіонаті світу команду зустрічали з почестями. Панувала цілковита ейфорія, квіти, оркестри, обіцянки нових керівників держави...*

— Справді, з новим урядом, міністром спорту мали грандіозні плани з відродження хокею в Україні. Але час минув, а віз стоїть на місці. Ми із себе жили шматємо, пнемося з останніх сил, щоб на нас звернули увагу. Ви знаєте, до нас звертаються білоруси з пропозицією перевезти команду до їхньої країни. Запитують: чого ви там у себе мучитеся? Керівництво їхньої федерації пропонує: переїжджайте, мовляв, до Гомеля. Там вас розселимо, створимо добрі умови. У місті — чудовий Палац спорту. Публіка ходитиме на матчі, вболіватиме за вас. Звичайно, це жарт. Але в кожному жарті, як відомо, є доля правди.

А українські хлопчики не втрачають любові до хокею. До речі, наші успішно грають у НХЛ, європейських та російських клубах, по два-три представники України є в усіх білоруських командах. Отже, попит на українських хокеїстів є всюди. Тільки не вдома...

— *До речі, ходять чутки, що вже наступного року в Білорусі з'являться ще три арени, буде вже п'ятнадцять клубів. Тоді «Сокіл» і латвійські команди, які грають у білоруському чемпіонаті, можуть попрохати з «пляжу»...*

— Таке цілком імовірно. Ми думаємо про це. Тоді, либонь, у нас постане ситуація, як колись у НДР. Там національний чемпіонат розігрували лише два клуби — «Динамо» (Берлін) і «Динамо» (Вайсвас-



сер). От і ми з дніпропетровськими «Вовками» проведемо національний чемпіонат у 22(!) кола. Це, як ви розумієте, та кож іронія, жарт...

Є інші варіанти. Днями В'ячеслав Фетисов — видатний у минулому хокеїст, а нині керівник російського спорту — в російській пресі знову по-

рушив старе питання про відродження чемпіонату Міжнародної хокейної ліги (МХЛ), який був на початку 90-х років. Тоді «Сокіл» по чотири рази за сезон бив навіть зірковий ЦСКА, трошив московські «Спартак», «Крильця», «Динамо»...

У Росії є гроші, величезний інтерес до хокею. Але медаль має й інший бік. Біля керма клубів стоять люди, далекі від хокею, у яких тільки гроші й бізнес на думці. Управи на них немає. От і народилася ідея створити альтернативне Суперлізі об'єднання. До нього увійшли б російські, латвійські, українські та казахські команди.

— *Серед цього гурту найбільші проблеми в нас. Чи не так? Є фактично лише одна команда...*

— Упродовж чотирнадцяти років ми так і не досягли бодай елементарної стабільності. Приходить на рік-два якийсь спонсор, усе з себе вичавлює. А далі йому вже не до снаги тягти цю лямку.

— **МХЛ — то чудово. Але поки що це**



лише повітряний замок. То чи не варто нам у себе потроху почати щось робити? І за прикладом далеко не треба ходити. Поряд Білорусь, де хокей поступово набирає справжньої міці.

— Не хочу торкатися політики. Але в білоруському спорті є стабільність, яка ґрунтується на потужній державній підтримці. Там за останні шість років збудовано дев'ять льодових палаців! У нас — самі бачачки. З нас сміються. Слава Богу, є Омельченки. Але кинуть вони нас, і край. Користуючись тим, що розмовляю з кореспондентом парламентської газети, хочу звернутися до народних депутатів з проханням передбачити в бюджеті кошти на будівництво в Україні п'яти-шести палаців спорту. Тоді хокей оживе. І люди вам скажуть спасибі...

— **Насамкінець про збірну. Чи виступатиме вона в турнірі «Кубок виклику»?**

— Так. І на виїзних етапах. І вдома, за традицією, прийматимемо один з них, у грудні в Києві. Звичайно, якщо в Палаці спорту не буде виставок або концертів. Президент ФХУ надав кошти для збірної. Сезон неодмінно дограємо. Поїдемо до Латвії на чемпіонат світу. До речі, країна — мизинчик, а вже заслужила проводити в себе світовий форум, буде палац на одинадцять тисяч глядачів. А що буде далі в нас — важко передбачити...

На знімках: Василь Фадєєв; грає київський «Сокіл».

Фото Олександра ЗАДИРАКИ.



22 ВЕРЕСНЯ

■ 1835 р. Народився філолог Олександр Потебня.
■ 1918 р. Наказ Всеукраїнського центрального військово-революційного комітету про формування повстанських дивізій проти німецьких військ і гетьманської влади.
■ 1935 р. В СРСР встановлено звання Маршал Радянського Союзу.
■ 1937 р. Утворення Житомирської, Миколаївської, Полтавської та Кам'янець-Подільської областей.
■ 1943 р. Завершилося визволення Донбасу від німецько-фашистської окупації.
■ 1950 р. Помер академік Олександр Динник, вчений у галузі механіки й теорії пружності.
■ 1955 р. Біля Бахчисарая відкрито астрофізичну обсерваторію.

Редактор номера Віталій СУДДА

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775.
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна:
для фізичних осіб — 3,30 грн.
та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденок В. І.
(Друкарня «Нормальні цени»)
61068, м. Харків,
вул. Тарасівська, 2а.

Зам. 356

ВАТ «Видавництво «Вільна Україна»
79026, м. Львів,
вул. В. Великого, 2.

Зам. 534

ВАТ «Видавництво «Київська правда»
04136, м. Київ,
вул. М. Гречка, 13.

Зам. 3460

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,
454-81-34,
454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua

— загальний

reklama@golos.com.ua —

відділ реклами

let@golos.com.ua —

відділ листів

foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos